

ڈاکٹر صفیہ عباد  
شعبہ اردو  
الخیر یونیورسٹی، بھمبہر

## « الحق قاسمی کا فکر و فن»

(ای-مطالعہ)

This research paper is just a beginning and an introduction of a great humorous writer Atta-ul-Haq Qasim's work. It also indicates a new horizon of new humorous school of thought in Urdu Adab. His thought depicts a new philosophy of life and his style of writing also brings new colours of this philosophy. This research paper is a leading step for the comprehensive study of his work. His vision and work is very vast and needs much more study and research.

» الحق قاسمی دور حاضر میں اردو مزاح نگاری کا ای۔ معتمد م ہے۔ جن کے بہان م موضوعات اور اسلوبیاتی رنگوں کی دُ اپنا ای۔  
خصوص اور منفرد مقام پناچکی ہے۔ قاری ان کا مقابلہ کرنے پڑتے۔ تو لاحال ای۔ میدان حشر ہے جو مسکراہے، سجدیگی اور مزاح کو ای۔ ساتھ تحری۔ دینا ہے۔ تصانیف میں بلیں، وصیت \* میں، ہنسنا رُ ۱ ہے اور » یئے شامل ہیں۔ ان کے علاوہ ۵۰ مضموم طریقے، "خند) ر" ، "سرگوشیاں" ، "تجالیں کالمانہ" ، "دھول دھپا" ، "شووق آوارگی" ، "گوروں کے دلیں میں" ، "دُ خوبصورت ہے" ، "دلی دورا &" ، "بُرہ سنگھے" ، "مزید سنجھ فرشتے" اور ۵ قاتمیں ادھوری ہیں" ، ان تصانیف کو ادبی حوالے سے کالم نگاری، شاعری، سفر میں ایسا # کے حوالے سے ہم مطالعہ و تجزیہ کر ۲۷ ہیں۔

میں نے زمانہ طا (علمی میں قاسمی صا # کو "روزن دیوار" کے حوالے سے پڑھا تھا۔ بحثیت طا (علم اس مطالعہ کا اپنا ای۔ مزہ تھا۔ جس میں بُنی دیہ اور فکری سطح کو کم تحری۔ مل تھی۔ اور اب یہ سوں بعد نیشنل ب۔ فاؤنڈیشن کے سالانہ "کتاب دن" کے موقع آپ پڑھے۔ مختصر مضامون لکھنے اور پڑھنے کی دعوت ملی۔ جو میرے لئے یہ اعزاز کی بُت تھی۔ بُس وہ مضامون مجھے لکھنا تھا کہ پھر انہیں پڑھے بغیر نہ توڑ، ان رکا اور نہ لکھتے ہوئے قلم تھکا۔ چنانچہ اس کتاب کی دی ما۔ اور مطالعہ ان کا "مجموعہ" رہا۔ جو میرے لئے ان کا بُت قاعدہ تعارف بنا۔ اس کے مطالعہ کے بعد قاسمی صا # کے فکر و فن پڑھنا اور دوسروں کو اس کی دعوت دیتے ہوئے اردو ادب کے مزا جیہ سرمائے میں قابل تدریجی اور تعمیری ہے کو پڑھانے کی ضرورت کو باجا رکھنے میرے لئے۔ (صداقت رہبر)۔

صلائے عام ہے یہ ان نقطہ دان کے لئے

مزاح نگاری بُنی ہے اسکا طنز، اس کا تعلق اپنی سوسائٹی کے لا گز تر روپوں سے وابستہ ہے۔ ایسی بُنی اور طنز کی تعمیری اور

مسلسل غور فکر کا نتیجہ ہوتی ہے۔ یہاں غور فکر کا کام اختتام پڑھنے ہوئے ہے۔ وہیں سے نہیں اور طنز کے سر جشٹے پھوٹنے لگتے ہیں۔ مزاج ٹگار ایسے میں دوسروں کو خبر بھی نہیں ہونے دیتا۔ کہ اس کے اس عمل کے پیچھے سماج کے کون سے روئیے متحرک ہیں۔ وہ بظاہر اپنی بُت سے بُت شروع کر دے اور ساتھ ہتی ساتھ دوسروں کے ساتھ ای۔ موائز نے کاطر اکارا خیار کر دے ہے۔

مجھے ہنسنا ہنسنا پسند ہے۔ لیکن کچھ لوگوں کا ہنسنا ہنسنا دیکھ کر مر شیہ گوئی کا جی چاہتا ہے۔ ای۔ صا # فقطون میں ہنسنے ہیں اور جھکلے کی کیفیت کے ساتھ دُب رہ ہنسنا شروع کر دیتے ہیں۔ ای۔ صا # جس لے میں روتے ہیں اسی لے میں ہنسنے بھی ہیں۔ ای۔ دو & اپنا اسامنہ کھول کر قہقہ لگاتے ہیں۔ اور قہقہ بھی طویل دورانیے کا یہاں۔ کہ مچھر \* مکھی حلق میں نہ چلی جائے۔ (1)

ایسے میں مزاج ٹگار کی کئی خیات متحرک ہو جاتی ہیں۔ اس کے گھرے مشاہدے کے پت در پت کھلنے لگتے ہیں اس کے # رک آپ کچھ رُدھی ہو جاتی ہے۔ اسے اپنے آس پس وہ کچھ آنے لگتا ہے۔ جو عام اور عامی کو دکھانی نہیں دیتا۔ لیکن مزاج ٹگار اور اس کا قلم بخوبی جا { ہے کہ اس کے # رکوئی تحریر۔ کیونکر ہوئی ہے۔

# مجھے معاشرے کی \* ہمواریں آتی ہیں۔ تو میرے قلم کو گد گدی ہونے لگتی ہے۔ (2)

قائمی صا # کے ان تمام بیانات کو ہم ان کا تصور فہی کہہ ۱۶ ہیں۔ ای۔ مزاج ٹگار سماج میں رہتے ہوئے ۔ اور کیوں مزاج و ظرافت کی ضرورت محسوس کر دے ہے۔ اور یہ ضرورت ۔، کہاں اور کتنی درکار ہے۔ یہ & مزاج و ظرافت کی مختلف صورتیں اور مزاج ٹگاری سے متعلق مزاج ٹگار کا مخصوص نظم آ ہوتی ہے۔

ہنسنا کوئی مشکل کام نہیں بشرطیکہ لان اس کا ارادہ کرے اور اب تو ہم & کو یہ ارادہ کر دیں ہی پڑے گا۔ کیونکہ قہقہہ ہارت ایک سے بچا ہے۔ اور فی زمانہ بی پس بہت مہنگا ہے۔ لیکن کیا کریں کہ ظالم صیاد ہنسنے دیتا ہے نہ رونے دیتا ہے۔ (3)

اس میں بیک نہیں کہ قاسمی صا # کے اظہار کا میدان خاص کالم نویسی ہے اور پیر اسیہ بیان مزاجید ہے۔ لیکن مزاج اور ظرافت کا پیر اسیہ جس احتیاط اور زنا ۔ سے عبارت ہے اسے ۔ تینے کا سلیقہ وہی جا { ہے۔ جو اس فن کی موشگانیوں کو ۔ تینے کا امام ہو۔ قاسمی صا # اس را ہم خارکی احتیاط اور زنا ۔ کے بُرے میں رقمطراز ہیں۔

ڈاکٹر اللہ رکھا مر حمد خود کا لام ٹگار کہتے تھے الوگ انہیں "گالم ٹگار" قرار دیتے تھے۔ کیونکہ ان کے کالم میں گالیوں کے علاوہ کچھ نہیں ہوئے تھا۔ (4)

مزاج ٹگاری میں سیا & اور اس کے مختلف پہلو قاسمی صا # کا مخصوص میدان ہے۔ اور آپ کے لئے وہ جو کہا جا ہے۔ کہ آپ نے اس موضوع پر ہی صاف گوئی اور بے بُت کی سے لکھا۔ اور کہیں پہبھی کسی ریڈ کار \$ سے سودا بُری نہیں کی۔ وہ بُت در & ہے۔ وہ ہے علامتی پیر اسے میں اس شہر عظیم کی بُت کرتے ہیں۔ جہاں سے ملکی حکمت عملی طے ہوتی ہے۔ عوام الناس کے لئے پلیسیاں وضع کی

جائی ہیں۔

### کاش اسلام $\#$ دمیں کوئی دیوار کریے بھی ہوتی۔(5)

بیہاں اسلام  $\#$  دکا انتخاب اور دیوار کریے انتہائی گہرائی، گیرائی، معنوی  $\$$  اور تہہ داری پر الفاظ ہیں۔ بیہاں کا پورا سیاسی، سماجی اور تہنہ  $R$  کلمہ گلی مصنف کے نوک قلم کی زد میں ہے۔ "دیوار کریے" کی علامت احساس، شعور اور در و مندی کے عناصر  $\%$  ی ہوئی ہے۔ لیکن افسوس کہ یہ عناصر آج اس شہر بے درمیں دکھائی نہیں دیتے بھی وجہ ہے کہ عوام مسلسل ای۔ بے رحمانہ اور ظالمانہ سلوک کا شکار ہو رہے ہیں۔ لیکن ایسے پس منظر سے مزاح لگا رہا مزاجیہ صورت حال تخلیق کرنے کی جان  $\$$  پلتاتا ہے۔ یہ اس کی ذہا  $\$$  کا امتحان بھی ہے۔ کہ وہ کیونکرای۔ سنجیدہ اور تکلیف دہ پہلوکی جان  $\$$  دوسروں کو بھی متوجہ کر رہے ہے۔

**How and why any individual finds any thing funny. The humorous has encouraged the development of such faculties leading to the unique perceptual and intellectual abilities of our species.(6)**

جارج بُش کے ساتھ مصنف کی ای۔ خیالی / تخيلاً ۵ قات تفصیل سے ہوتی ہے۔ بُش ان الفاظ میں عالم اسلام کے برے میں اپنے خیالات کا اظہار کر رہے ہے۔

عالم اسلام کے عوام یوقوف ہیں۔ وہ زی  $F$  ہیقوں کو نہیں سمجھتے۔ اگر ان کے حکمران بھی ان کی طرح بُش تی ہوتے تو آپ جا... بیں لکھتی جاتی آتی۔(7)

امریکہ  $*$  دشہ اور مشرقی اقوام  $*$  مخصوص پر کستان کے ساتھ اس کے آر،  $*$  کی طرح  $*$  لئے تعلقات آج ہر کس  $*$  کس پر عیاں ہو چکے ہیں۔ پھا لکھا ہلی جاہل، عام ہوئی خاص، سیاسی ہلی غیر سیاسی ہرای۔ اس کی چالوں سے آگاہ اور اسکے پیغاموں سے بُخربہ۔ مصنف نے اس کے کروار اور پیسوں کو ہی وضا # اور جامعیت کے ساتھ سپرد قلم کیا ہے۔ اور درحقیقت بُش کے الفاظ اور اس کے مخصوص نقطہ آ کے پیچے بھی ملت اسلامیہ کے حکمرانوں کے دوہرے کروار اور معیار پر طنز کیا ہے جن کا اپنے ممالک اور دین و مذہب کے ساتھ تعلق منکلوک ہلی ہے۔ گلی دین و مذہب کی حرمت انہی کے ہاتھوں نیلام ہوئی۔

پر کستان میں ماضی کی ای۔ بہت مشہور فلم سرفوش کا یہ ڈا ۸ گ بہت مقبول ہوا۔ چوری میرا پیشہ اور لازمیرا فرض ہے۔ مجھے بعد میں پتہ کریے صرف ای۔ فلمی ڈا ۸ گ نہیں۔ بلکہ یہ اس "اسلام" کی تخلیص ہے۔

جو پورے عالم اسلام میں گذشتہ چند صد بیوں سے رانج ہے۔(8)

ہمارا تمام طرز عمل پر اگنہ ہو چکا ہے۔ ہم کہتے کچھ اور کرتے کچھ ہیں۔ ہمارے ذہن بکے ہوئے اور سوچیں ز۔ آلو دیں۔

ہم غلامی کے ۰ میں چور ہیں۔ "طوطہ ہی طوطے" میں لکھتے ہیں۔

یہ ذہین طوطے ہیں۔ کچھ سیاسی، کچھ ادبی اور صحفی طوطے ہیں۔ انقلابی طوطے ہیں یہ ب& جانور ہیں۔

اگر یہ اتنے ہی <sup>ڈا</sup> ہیں تو انہوں نے تمہاری غلامی کس طرح قبول کر لی ہے۔ میں تو خود غلام ہوں۔ تم کس طرح ان کے غلام ہو۔ میں نے پوچھا میں جس کا غلام ہوں۔ وہ آگے کسی کا غلام ہے۔ اور یہ سلسلہ بہت دور ہے۔ <sup>ڈا</sup> ہے۔ (9)

یہ غلامی کا ۱ اور زوال کی دلفر <sup>ڈا</sup> صورت حال ہی ہے جو کسی اول <sup>ڈا</sup> م اور عنوان سے ری <sup>ڈا</sup> کی طرح بھر بھرے ہمارے <sup>ڈا</sup> م نہ ہاڈ م اور وقار کا سودا کر رہی ہے۔ امریکہ آج ظلم <sup>ڈا</sup> کی علامت بن چکا ہے۔ لیکن ہم میں <sup>ڈا</sup> ظلم سہنے اور خود <sup>ڈا</sup> کھانے کی صلاحیت نے جنم لیا۔ تو امریکہ نے ہمیں غلامی کے <sup>ڈا</sup> از سکھائے بلکہ یہ <sup>ڈا</sup> از سکھنے کے لئے ہم نے خود کو پیش کیا۔ غلام این غلام <sup>ڈا</sup> اور کہلو <sup>ڈا</sup> ہماری فطرت <sup>ڈا</sup> 6 بن گئی۔ ہم نے خود کو پیچے اور جھکتے چلے جانے کی صورت میں ہی عافیت اور جیتنے کا بہانہ تلاش کیا۔ مصنف نے خود کو بھی اسی اجتماعی تماشے میں شریء کیا ہے۔

صدر بیش۔ <sup>ڈا</sup> گذشتہ دنوں بھارت کے تفصیلی دورے کے بعد کسریہ میں کرنے اسلام <sup>ڈا</sup> در کے۔ میری خصوصی ۵ قات کا اہتمام ہوا۔ دھوپیں <sup>ڈا</sup> میں ملبوس رنگیلے پنگ پا آلتی پلتی مارے بیٹھتے۔ ان کے سامنے خندہ دھرا تھا۔ جس کی لڑی ان کے منہ میں تھی۔ مجھ سے مصافعہ کیا۔ سامنے دھری کری پیون <sup>ڈا</sup> کے لئے کہا۔ جس کا یہ <sup>ڈا</sup> زوڈھا ہوا تھا۔ میں ان کے اعلیٰ اخلاق سے بہت متاثر ہوا۔ بے شک وہ <sup>ڈا</sup> کستان کے عظیم دوں ہیں۔ صدر بیش نے خادم خاص سے اپنے لئے <sup>ڈا</sup> ار بیڈ فروٹ جوں اور میرے لئے کا ~ لانے کا حکم دی۔ مجھ سے پوچھا۔ <sup>ڈا</sup> کستان کہاں ہے۔ اس کے ساتھ ہی وہ چار پیون سے اٹھے اور دیوار پر لٹگے دُ کے نتشے پا <sup>ڈا</sup> میں جاتے ہوئے کہا۔ مجھے چھڑی کی مدد سے بتا <sup>ڈا</sup> کستان کہاں واقع ہے۔ میں نے عرص کیا کہ سر آپ اس وقت <sup>ڈا</sup> کستان ہی میں ہیں۔ میں بوڑھا <sup>ڈا</sup> ہلی ہوں <sup>ڈا</sup> یونیں رہا۔ خادم خاص <sup>ڈا</sup> ار بیڈ فروٹ اور کا ~ لے کر آتا ہے۔ میں نے کا ~ اس طرح مزے لے لے کی شروع کی۔ جیسے <sup>ڈا</sup> بیڈ فروٹ جوں پی رہا ہوں (10)

بیہاں مصنف کا قلم ہمارے بکھرے اور بکے ہوئے وجود کی گلی دھیباں اڑا رہا ہے۔ ہماری بے حصی اور بے توقیری کا نوکر لکھ رہا ہے۔ وہ سچ دکھارہا ہے۔ جو ہمارے لیوں پا آنے سے قاصر ہے۔

تعظیم کے اظہار کے لئے میں ان کے سامنے رکوع کی حاصل <sup>ڈا</sup> میں <sup>ڈا</sup> بیش نے مجھے اس حاصل <sup>ڈا</sup> میں دیکھا تو خادم خاص سے پوچھا۔ یہ کبڑا شخص کون ہے۔ خادم خاص نے بتایا۔ سریہ کبڑا نہیں بلکہ <sup>ڈا</sup> کستان کے دل کئی نہیں یعنی کی طرح آپ کے حضور احرام اس حاصل <sup>ڈا</sup> میں کھڑا ہے (11)

ہم نے درحقیقت اپنی سرزی میں کی آزادی اور حرمت کا سودا کر لیا۔ لیکن اس کے اقرار سے ڈرتے ہیں۔ ہمارے قول فعل کا تضاد ای۔ <sup>ڈا</sup> رنگ لکھ رہا ہے۔ وہ <sup>ڈا</sup> رنگ کہ ہم کہاں کتنے سچے اور اپنی مٹی کے لئے کتنے غیرت مند تھے۔ ہم میں سے ہر ای۔ نے اپنی <sup>ڈا</sup> ک

سر زمین کے لئے کتنا اور کیسا کردار ادا کیا۔ مصنف انتہائی دکھ کے ساتھ اپنے پُر کستان کو بیمار لکھتا ہے۔۔۔ « یے، میں لکھتے ہیں:

یہ لوگ بیمار پُر کستان کی عیادت دن میں کئی بُر کرتے ہیں۔ ان میں سے کوئی اس کی صحت بی بی کے لئے اپنا کردار ادا نہیں کر رہا۔ صحافی سچ نہیں لکھتا۔ استاد مولیٰ کی بجائے فرعون بیمار آرہا ہے۔ سیا ب& دان اقتدار کے لئے ملک دشمنوں سے گٹھ جوڑ کر رہے ہیں۔ عالم فساد پھیلاتے ہیں۔ حکمرانوں کو حکومت کو چکا ہے۔ دانشور دل کی بُر تیں کہنے کی بجائے فیشن ایبل بُر تیں کر رہے ہیں میں تھیار ڈال دیتا ہے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ یہ ب& لوگ پُر کستان کی عیادت بھی کرتے رہتے ہیں اس طرح یہ اس کے دکھوں میں اضافہ کر رہے ہیں میں تو ان دونوں میں ای۔ تختی کھسوا کر میں اپنے پُر کستان پر لگا رہوں۔ اس پر لکھا ہوگا۔ "عیادت کرے । ہے" شایع تختی لوگوں کو عیادت کے آداب سکھادے۔ (12)

قاسی صاحب نے بیہاں رنخ وار وہ شوابہِ صح کئے ہیں۔ جو مسلسل اور بتدربنخ ہمارے اجتماعی کردار کا احاطہ کرتے اور ان کا قلم ہماری بے حصی پڑھا پچھ رہیں رہیں کر رہے ہیں۔ مصنف کا قلم نو کر رہا ہوا بی بی بے حصی کے ساتھ معاشرے کے ہر طبقہ اور ہر کردار کے چہرے سے اس کی مصنوعی سرنخ نو پڑھتے ہوئے اس کا اصل چہرہ دکھا رہا ہے۔ یہ چہرہ دکھاتے ہوئے وہ ب& کو گلا پکار پکار کر اس عمل میں شریں کر رہے ہیں۔ تم اپنے راہنماؤں پر آڈا لو۔ ماشاء اللہ نوے نوے سال کی عمر میں بے سفر کرتے ہیں گٹھ جوڑ کرتے ہیں۔ ان کا آم ہضم اتنا پنیکت ہے۔ کہ آدھا ملک ہضم کر گئے ہیں اور بُر بُر آم ہیں جما ہے بیٹھے ہیں۔ سو میرے عنز، اکرم نے محبت کر رہی ہے۔ تو کبھی ان سے نہ کر اپنے مفادات سے کرواقدار سے کرو۔ پھر دیکھو تھماری تو انی کس طرح طاقت میں بُر لتی ہے۔ (13)

بیہاں قاسی صاحب کا قلم بی بی بے حصی کے ساتھ اپنے حکمرانوں کے) وہ چہروں اور ان کے ۲۳ نے کردار کے بیجی اور جی بُر ہے۔ بیہاں وہ حرف طنز شدید کا عالم اٹھائے آنہیں آئے۔ بلکہ ای۔ سچا محبت وطن بن کر اپنے وجود کے بھرے نکلوں کو تلاش کر رہا ہے۔ وہ درود مندی کی گلائی ان ۵%ی حدوں کو چھوڑ رہا ہے۔ جہاں اس سے صبر نہیں ہو سکتا۔ وہ جا ہے۔ کہ سیاسی نگارخانوں میں کہاں کون سی سودے بُر زی ہو رہی ہے۔

در اصل کسی کی آنکھ سے پیسے نکلو بُر کوئی آسان کام نہیں ہے۔ جو پیسے دیتا ہے۔ وہ اس کے بُلے میں کچھ بھی چاہتا ہے۔ خواہ وہ صحیح دعا ہی کیوں نہ ہو۔ ہمارے سرکاری فقیر کئی مہمیوں سے آئی ایک ایف کے در پر صد اگارہ تھے۔ "دے جاخیراہ: اتیراللہ ہی بُل لاؤے گا۔ آگے سے بُر معاف کرو کی صد اسائی دیتی تھی۔" (14)

اسی اجتماعی بے حصی، اور بے غیرتی نے ہمیں بھکاری بنا کر اقوام عالم کے قدموں کی دھوکے بنا دی ہمارا حرم، دھرم، بھرم ب& کچھ۔ چکا۔ ہماری ملکی سالمیت کے نکلوے ہو گئے۔ رنخ رقم کرنے والے قلم کا رخ ملے ۔ ہم آدھے دھڑ کے ساتھ پیچی کچھی سانسیں لے رہے

ہیں۔ اگر بے حسی ساتھ نہیں چھوڑتی۔

سانسی تحقیق کے مطابق رونے دھونے سے دل کا غبار دھل جائے ہے۔ اور لکان ہشاش بلاش ہو جائے ہے۔

جیسے مشرقی پاکستان کی ذہن آمیز علیحدگی پر رونے دھونے کے بعد ہماری پوری قوم ہشاش بلاش آئے گی ہے۔ (15)

مشرقی پاکستان کی ہمیشہ علیحدگی کے اس عمل اور عظیم تمثیل سے سانحہ پہنچ ہم دکھی ہو تو دور کی بات، ہم چوڑھے۔ نہیں۔ اس موقع پر قاسی صاحب کے قلم سے بہتر شایدی کوئی دوسرا ہمارے منہ پر ایسا تھپٹ نہیں لگا سکتا تھا۔ جو طنز شدید کی صورت زہر میں بخوبی کرقاںی صاحب کے نوک قلم سے پیدا ہوئے۔ لیکن ہمارے تن مردہ میں پھر بھی جنپیش۔ پیدا نہ ہوئی۔ اسی سانحہ پر مصنف طنز شدید کے پیرائے میں رقطراز ہیں۔

ہم نے 1971ء میں دشمن سے اپنا یہ بڑو کٹوالیا، 1 اپنے راض بھائی کے سامنے اپنی کپنچی نہیں ہونے دی۔ لعنت ہے۔ (16)

قاسی صاحب کے بڑے میں یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ ان کے فن کا ارتقا عزیز میں سے آفاق۔ رفتہ رفتہ بتدریج ہوا ہے۔ \$ وہ مقامی سے آفاقی بننے ہیں۔ اس لئے ان کے بیباں ای۔ ٹھہراؤ، تھل اور تحریر سینے اور تحریر بی۔ ۷۷۷ کی صلاحیت یہی اہوئی ہے۔ ان کے فن کا راستہ۔ اس کا مزاج اسی لئے پختہ اور تیز مسوں کی شدت کو، داشت کرنے کا تتمیل ہوا ہے۔ جو فنکار مقام کی بجائے آفاق کو ہی ابتداء میں اپنا مسکن سمجھنے لگتے ہیں۔ پھر ان کے فن کو اپنے قدموں کھڑا ہونے کے لئے زمین در کار نہیں ہو سکتی وہ خلاوں میں رہتے اور پھر اسی کا حصہ بن جاتے ہیں لکانوں کے ساتھ ان کا تعلق نہ ہوتا ہے اور نہ ہو سکتا ہے۔ جبکہ قاسی صاحب اپنے معاشرے سے بڑے ہوئے اور اسی کا سوچتے ہیں۔

"# سارا معاشرہ ہی اپنی چادر سے ڈیڈ پاؤں پھیلانے کا عادی ہو چکا ہے۔ وہاں کسی ای۔ کونور دا رام کیسے ٹھہرای جاسکتا ہے۔" (17)

ان کی اس طرز معاشرت پر بھر پور ٹگاہ کے بڑے میں ڈاکٹر سلیم اختر لکھتے ہیں۔

«اُحقی قاسی نے پاکستان (جس سے اسے بے حد پیار ہے) اور پاکستانیوں کو ای۔ پاکستانی کی نہیں بلکہ غیر ملکی غیر جانبدار آئی سے دیکھا۔ اور یہی مشکل کام ہے۔ سطح سے نیچے تہہ میں اتھر کر معاشرہ کی درجہ تفہیم آسان نہیں ہوتی۔" (18)

اسلام واقعی آسان نہ ہب ہے۔ اس میں صرف لازم کے دوران صفحیں سیدھی رکھنا پڑتی ہیں۔ (19)

قاسی صاحب کی طرز تحریر کا یہ از بھی ہے کہ نہ تو رجیدہ خاطر آتے ہیں اور نہ ہی کسی کو رجیدہ خاطر آتے ہیں۔ لیکن قاری ایسے میں جیسے اپنا آر بیان ٹوٹ لے لگتا ہے۔ ای۔ خاص محسوساتی فضا اس کے راتھر کو جاتی ہے۔ جسے صرف وہی محسوس کر سکتا ہے۔ ہمارے ہاں چوڑھا اسلام کی ڈیڈ ضرورت غریبوں کو ہے۔ چنانچہ غربی \$ مسافروں، غربی \$ بیاروں اور

غیر مسلموں کو جو ہو یہ اسلام دیتا ہے۔ ہم نے وہ واپس لے لی ہے۔ چنانچہ شہر میں غربیوں کے سارے ہوٹل رمضان کے مہینے میں بند رہتے ہیں جو امیروں کو اسلام کی ضرورت نہیں۔ اس لئے امیروں کے لئے بنے ہوئے فائیو سارہ ہوٹلوں کے ریستوران اسی طرح کھلے ہیں۔ وہ آپکو یہ فارم دیں گے۔ جس پر یعنی، مسافر اور غیر مسلم لکھا ہو گا ہے۔ آپ ان میں سے کسی ای کو۔ مارک کر دیں۔ کھا آپکی

بُت میں پیش کر دی جائے گا۔ (20)

اس طرح کی کیفیت اکثر ویژتھیں بلخیوں رمضان المبارک کے مہینے میں اپنے آس پس ضرور آتی ہے۔ لکھا ہے۔ رمضان المبارک کے احترام میں ہوٹل بند ہے۔ کھا کھانے کے لئے پچھلے دروازے سے ۷

تشریف لائے (21)

ہماری قوم کی اصل بُقیٰ یہ ہے کہ ہم نے ایشوکا ن ایشوکا ن ایشوکا ن میں تبدیل کر لیا ہے۔ ہم امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شہید کر دیتے ہیں اور پھر کے بُرے میں فتویٰ پوچھتے ہیں کہ اسے ملا جائز ہے۔ کہ جائز ہے۔ (22) اور یہی بُت کسی قوم کے ذہنی زوال کا بُلخ ہے کہ ایسا دانتہ ہو گا ہے۔ اور رفتہ رفتہ غیر محسوساتی طور پر وہ ہمارے کردار کا ۹% خاص بن جاتی ہے۔ اور ہمارا اجتماعی کردار یقین سے اوپ کی سطح۔۔۔ مشکوک، غیر اخلاقی اور غیر کانی ہو جائے ہے۔ پھر ہمارے قول و فعل کے نضادات میں ۳۲% فرق رکھنا ہونے لگتا ہے۔ ہماری بے سمتی را ۸% سے ہٹا کر گلایا۔۔۔ اجتماعی بے چینی، بے یقینی، عدم تحفظ اور خوفزدگی کا شکار ہنادیتی ہے۔

انہائے خود دنوش میں ۵۰%، نصف گی پچانے والی، جعلی ادویت، دن دہائے ڈیکیت کی وارداتیں، بچوں کے ۷% کا رکمپ، ہتھواڑا اور پ کی وارداتیں اور اسی طرح کے دوسرے بے شمار خوف بھجھے نہ ہے اور صحت مند رکھے ہوئے ہیں۔ (23)

یہ ۱۱ ازا یہ طنزگار کے قلم کا ہے۔ جو سماج کے منفی عناصر کو ہی اپنی سماجی پیچان بتا کر اسے نصف گی بخش قرار دیتا ہے۔ یہی مرحلہ درحقیقت ہمیں چھنجوڑنے اور بیدار کرنے کا ہے۔ لیکن ہماری حسی شاہرا یہ۔ مخلص طنزگار کے قلم کی ۴ بن۔۔۔ سمجھنے سے قاصر ہے جبکہ طنزگار سماج کا یہ ۱۱ ای۔۔۔ پت ہٹا کر ہمیں مسلسل ہمارا چہرہ دکھارتا ہے۔

مجھے پورپ اور امریکہ کی نسبت پنجاب کے دیہات میں آزادی ۲ ای (Lib Women) کی تحریر۔۔۔ ۷% محسوس ہوئی۔۔۔ کیوں شادی بیاہ کے سلسلے میں اپنی مرمنی منوانے کے لئے وہ اپنے والدین کے سامنے پر جوش تقریر کرتی دھائی دیتی ہیں (24)

یہ ۱۲ اکاڈمی و رخ ہے۔ جو بظاہر مشرق تھے۔۔۔ کا علمبردار ہے۔۔۔ جیا اور بعثت کہلا ہے۔۔۔ لیکن تصویر اس مشرق کی گئیا ۱۲ پلٹ ہے۔۔۔ مشرق، مشرق ہے اور مغرب مغرب۔۔۔ لیکن پکستان میں بہر حال پیا۔۔۔

دوسرا سے اچھی طرح بخل گیر ہیں۔ (25)

اور ایسا اس لئے ہے کہ ہم اپنے ۹۰% دل سے بخبر اور تہذیب کا ڈال تلے رہ رہے ہیں۔ ماذر ان اور بیکھلانے کا شوق ہم سے ہماری شنا # چھین چکا ہے۔ لیکن ہم نہ صرف اس سے بے خبر ہیں۔ بلکہ خوش ۶۰% ہم بھی ہیں۔

مصنف کا قلم اکثر ہنگامی اور فوری نویت کے معاملات پر بے ساختہ اور کھل کر لکھتا ہے لیکن اب یوں لگتا ہے۔ کہ جیسے یہ فوری معاملات EA اور مستقل نویت کے حال ہیں۔ & سے دلچسپ تجربہ بھی کی آمدروفت کا تھا۔ لوگ بیٹھے بیٹھے نے لگتے تھے چلی گئی اور کسی ہمی آگئی۔ یہ دلچسپ ڈرامہ دن میں کئی بڑھکھیا جاتا تھا۔ معلوم ہوا کہ اس ڈرامے کی پوڈکشن اور ڈائشن والٹ اکے سپرد ہے۔ (26)

یہاں عالمتی بیڑائے میں بھی کی آمدروفت کو ڈرامہ اور اس ڈرامے کی پوڈکشن اور ڈائشن والٹ اکے سر صحابہ ہیں۔ طفر کا یہ انتہائی انوکھا اور بی پیرائیہ یہاں ہے۔ جس کے خالق بلاشبہ قائم صاحب جیسے ای۔ فطری تحقیق کا رہی ہو ۱۷ ہیں جن کا قلم زہا \$ کی کوکہ سے اپنے رہ سینیتا ہے۔

بجیشت طفر نگار # آپ کا قلم چلتا ہے۔ تو پھر معاشرے کی عکاسی ای۔ تصاویری جھلکیوں کی ما# ہونے لگتی ہے۔ پھر وہ خود کو بھی اسے میلے کا حصہ سمجھتا ہے جس کی حاصلی زار سے پیزار ہے۔

اللہ جانے کون لوگ ہیں۔ جو یہ سمجھتے ہیں کہ ہماری قوم # شکری ہے۔ حالات جتنا شکر ہم لوگ ادا کرتے ہیں۔ شاید ہی کسی اور قوم کے افراد کرتے ہوں امریکا # سپورٹ ملے پا اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے ہیں۔ گذشتہ 54 سالوں میں جو حکران # ہم نے اس کے سامنے سرتسلیم خم کیا۔ بیکوں کو چھوڑیں میرا اپنا بھی بھی معاملہ ہے۔ کہ ای۔ ماہ قبل دو بھائی کی شادی کے موقع پر ای۔ حاکم نے مجھ سے ہاتھ ۵۵۔ اور پوچھا، قائم صاحب جیسے ہیں۔ اس وقت سے میں مسلسل شکر ہے پا وردگار کہتا جا رہوں۔ ای۔ ماہ سے میں نے اپنا وہ ہاتھ نہیں دھلا کی۔ بس روزانہ اس پر فیوم چڑکتے ہوں (27)

اور ای۔ بہترین طفر نگار کی # دیشا۔ # یہ ہے۔ کہ وہ کسی نتیجے پر بھاڑا کھڑا اہو کر معاشرے کے عیوب نہیں گنتا۔ بلکہ خود کو بھی وہ اسی تجویں کا حصہ سمجھتا ہے۔ جس کو درست کرنا # اس کے پیش آتی ہے اور وہ ایسا نہ کرے۔ تو اس کی طفر نگاری # قص اور غیر معیاری ہے۔ ایسے میں اس کے طفر کا ہتھیا کا رہنیں۔ بلکہ غیر منوع، ہوجاتا ہے اور وہ وادعۃ بے عیوب بن کر اپنے سماج سے کٹا ہوا اور اس کی بتکتہ چھین کھلاتی ہے۔ انہوں نے سماجی عیوب کو گنواتے ہوئے خود کو اسی کا حصہ بنایا ہے «یہے میں۔ "اللادین کے جن کا زوال" میں لکھتے ہیں۔

میں بھائی کے کروف والا جن تھا۔ ایسے آقاوں نے مجھے کمرور کر دی۔ (28)

یہاں۔ طویل مضبوط ہے۔ جس میں جن کی طاقت سے مراد رحمۃ الحقیقت ملکت اسلامیہ کی ان گنت داخلی اور ہمی خوبیاں اور وہ طبقہ کرو فر اور شان و شو۔ یعنی جو اقوام عالم کے دل دبلا رہی تھی لیکن رفتہ رفتہ مسلمانوں کے روحانی اخلاقی اور عملی کردار کے زوال اپنے ان

لارواں خصائص کو پھو۔ ڈالا۔ اور پھر وہی بُت ہوئی کہ \*یہ سے زمیں پر آسمان نے ہم کو دے مارا۔ لفڑیاں تھیں صاف #کا قلم یہی صاف گوئی سے سماج کے بخیجے اور ہیرے ہے۔

"ٹھیں یہ فیصلی ستم کیا ہوئے ہے۔"

VII یہ کبھی ہوئے تھا اس میں ای ۔ \*بُپ ہوئے تھا یہ۔ ماں ہوتی تھی۔ ان کے بچے ہوتے تھے دل رشتہ دار بھی آتے تھے یہ بے ای۔ دوسرے سے بگڑتے بھی تھے۔ اس کے بُوجو دان کی خوشیاں اور دکھ سماج ہوتے تھے۔

ٹھیں! آپ کے زمانے میں اولہہ پبلیز ہوم ہوتے تھے۔

نہیں VII!

تو پھر آپ لوگ بوڑھوں کو کہاں جمع کرواتے تھے۔ ان کی دعا N یہ تھے۔

ٹھیں یہ دعا N کیا ہوتی ہیں۔

VII یہ کبھی ہوتی تھیں۔ خیر چورو۔۔۔

ٹھیں تو گلای آپ لوگوں کے پس فرد کی آزادی کا کوئی تصور نہیں تھا آپ بوڑھوں کے جو نچلے، داش کر پڑتے تھے کتبے کا سر، اہ گاؤں فادر ہوئے تھا۔ جو ہرایا۔ حکم ہوتا تھا۔ نہیں VII ایسا نہیں تھا تم اس سوسائیٹی کو۔ \*یہ راپنے ٹھیں کوٹ دیتا ہے اور G کراس کالفن بناتے ہوئے کہتا ہے۔ اونہیں جیز، شکر ہے میں اس زمانے میں پیدا نہیں ہوا تھا۔ (29)

ئی اور پانی نسلوں کے درمیان لکھی چھپی اور خیالات بُم متصادم ہیں۔ جن کی زد میں آکر تمدن کی دھمیاں اُز رہی ہیں۔ تہذیب \$ بُم ماتم کتنا ہے۔ یہ مشرق کا وہی نہ اپنی اور روحاںی زوال ہے۔ جس کی زد میں آکر خدا۔ ان کا تھا پڑ پڑہ اور زرگوں کا احترام پال ہو چکا ہے۔ ہم کمل طور پر مغرب زدگی کا شکار ہو کر اپنے ۲۰٪ دن اور رویت سے ہو چکے ہیں اس ٹوٹ پھوٹ میں کہیں زرگ نئی نئی سے سرگراں اور کہیں نئی نئی اپنے زرگوں کے کمالات کو سمجھنے سے قاصر ہے۔

C! آپ اس قدر صدقہ رکھنا اور خیرات دیتے ہیں جتنی مراعات اپ اپنے مزدوروں کو دے رہے ہیں۔

آر اس سے آدمی مراعات بھی آپ ان کی شرائط ۵ زمت میں شامل کر دیں۔ تو اس سے ان کی اتنا مجموع ہونے سے بچ جائے (30)

صنعت کار۔ وہ تو ٹھیک ہے VII۔ اپنے ہمیں متین کون کہے گا۔

مصنف نے دوستوں کے مابین قول فعل کے تضاد اور افہام و تفہیم کی جس کی کاٹنے کرہ کیا ہے۔ یہی عیقیت مشاہدہ ہے۔ مصنف

سو سائنسی کے زوال کے لئے صرف نوجوان  $\pm$  کو مورداً ازام قرائیں دیتا۔ بلکہ ہم میں سے ہر عمر اور ہر طبقے کا فرد کہیں نہ کہیں کچھ نہ کچھ بھول رہا ہے۔ ای۔ دوسرے کو مورداً ازام پڑھا کرو وہ خود  $\oplus$  نے کیسے۔ اور کیونکہ اپنی ذمہ داریوں سے بخوبی عہدہ  $\oplus$  آنیں ہو  $\oplus$  اس سے ظاہر ہو  $\oplus$  ہے۔ کہ طنزگار یہی صاف گوئی اور بے  $\oplus$  کی کے ساتھ اپنی  $\oplus$  بت کہنے کا حوصلہ اور حق ر ۳ ہے۔

کامیاب عاشقوں میں وکیلوں کا ای۔  $\ominus$  وہ شامل ہے۔ جو قتل اور مقتول دونوں کا مقدمہ یہی کامیابی سے لڑ  $\oplus$  ہے۔ استاد ہیں جو فرعون پ لعنت بھیجتے ہیں اور کالجوں میں موٹی کی پیدائش روکنے کا فریضہ بھی  $\oplus$  نتداری سے ۱۰ م دیتے ہیں کچھ علی ہیں۔ جو حسین کا اسوہ بیان کرتے ہیں اور ہر دور میں یہی کی صفوں میں بھی آتے ہیں۔ (31)

گلی قاسی صا  $\oplus$  نے سو سائنسی کے زوال اور اس کی ہر دلّار گ پاپی انگلی رکھ دی ہے۔ قاسی صا  $\oplus$  کی ای۔ اور قابل قدر خوبی یہ ہے۔ کہ وہ دوسروں کے  $\oplus$  رپی جانے والی کسی خوبی اور حسن سیرت کے پہلو کو نہ تو  $\oplus$  از کرتے ہیں۔ اور نہ اس کے اظہار میں کنجوی سے کام یعنی ہیں اکٹھ کہا جا  $\oplus$  ہے۔ کہ طنزگار ہمیشہ دوسروں کے منفی پہلوؤں کا بگل بجا  $\oplus$  اور اچھائیوں کی پ دہ پوشی کر  $\oplus$  ہے۔ لیکن کسی طرح بھی قاسی صا  $\oplus$  پ یہ  $\oplus$  بت صادق نہیں آتی ॥ الحق قاسی اور سید ضمیر جعفری  $\oplus$  کستانی مندو بیں کے طور پ حیدر  $\oplus$  دوکن عالمی طفزو مزار کی کافیں میں شر  $\oplus$  کے لئے گئے پندرہ روزہ قیام تھا یہ میں لکان کو ای۔ دوسرے کے ساتھ نہست و خانع کرتے ہوئے ای۔ دوسرے کو سمجھنے اور پ  $\oplus$  کے ایسے موقع ملتے ہیں۔ جو فاصلے اور دو بیں ہمیں مہیا نہیں کر سکتیں۔ اور لکان یوں بھی نہ گی میں دوسروں کے ساتھ ہی۔ خاص رکھ رکھا اور قرینے سے متباہ ہے۔ لیکن قاسی صا  $\oplus$  ان الفاظ میں ضمیر جعفری صا  $\oplus$  کے لئے رقم از ہیں۔ انہی پندرہ دونوں میں، میں نے اس سیڈ  $\oplus$  دشائ کو دریافت کیا۔ # کبھی میری آجی کھلی۔ میں نے انہیں سجدے میں دیکھا۔ ضمیر صا  $\oplus$  کی نہ گی اور ذہن کی لخت میں لکانوں کو خانوں میں  $\oplus$  لالے پیانوں کی کوئی گنجائش ہی نہیں تھی (32)

یہ قاسی صا  $\oplus$  کے الفاظ ہیں۔ ای۔  $\oplus$  اے ادی  $\oplus$  کے دوسرے  $\oplus$  اے ادی  $\oplus$  کے لئے جس میں یہی وسعت قدمی اور ستائش کا پہلو موجود ہے۔ اس سے جعفری صا  $\oplus$  کی سیرت کو کردار کا نکھار تو سامنے آئی ہی ہے۔ لیکن مصنف کی قد آور شخصیت بھی کھل کر سامنے آتی ہے۔ اس طریقہ اکار سے اس قاری اور محقق کے لئے بھی ثابت مطالعہ اور تحقیق کے اعلیٰ معیار کی یہی گنجائش ہے۔ جو مستقبل میں ادبی شخصیات سے متعلق ہا درا بع و ماد صحیح کریں گے۔

قاسی صا  $\oplus$  لفظ کی معنوی  $\oplus$  سے موقع محل کے مطابق ای۔ نئی صورت حال پیدا بھی پیدا کرتے ہیں۔ جہاں لفظ اپنے مختلف معنی اور پس منظر کے ساتھ سامنے آئے ہے۔ اس سے یوں لگتا ہے۔ کہ جیسے یہ مصنف کی فوری ذہنا  $\oplus$  کا گلی رذل ہے۔ سید ضمیر جعفری کو اسلام  $\oplus$  دفن کرنے کے لئے میں نے نمبر گھما  $\oplus$  ۔۔۔ مطلب یہ کہ ضمیر کی ملاش کا خیال تمہیں کیونکہ  $\oplus$  بھولی بسری چیزیں لکان کو ایسے ہی  $\oplus$  نہیں  $\oplus$  کرتیں۔ ڈاکٹر صدر نے ہنستے ہوئے کہا۔ اور

### فون منقطع ہے۔ (33)

اس فوری ذہا \$ کے عمل میں دوسرا مخاطب کردار بھی اس نئے متفقی و مفہوم کو پیدا کرنے میں حصہ داتا ہے۔ یہ اسلوبیاتی سطح پر کبھی طفر اور کبھی مزاج کی ای۔ نئی کیفیت کو ہمند دیتا ہے۔ اور اس طریقے سے یہ بھی محسوس ہو جاتا ہے کہ مزاج نگار / طفر نگار لفظ کو مختلف زاویوں سے کھلیتا اور بتاتا ہے۔ اور بعض اوقات اس صورت حال سے فوراً کوئی نئی کیفیت نئی معنوی \$ کے ساتھ سامنے آتی ہے۔

مصنف کا قلم خالص مزاج کے حوالے سے بھی اپنی مثال آپ ہے۔ خالص مزاج نہ تو مکمل طور پر اصلاح اور تمیز چاہتا ہے۔ اور نہ اس میں ای۔ جھنجڑائے ہوئے طفر نگار کی اکتاہٹ موجود ہوتی ہے۔ بلکہ اسے دوسروں لفظوں میں کہا جاسکتا ہے۔ کہ مصنف اپنے سوسائٹی کے متفق روپوں سے پہنچ ہوئے افراد کو پہنچنے کا موقع فراہم کر رہا ہے۔ مزاج کے اس طریقے سے مصنف اپنی سوسائٹی کے مالیوں تکھکے ہے اور سازگار حالات کی تجھی میں پے ہوئے راض فرد کو اپنے ساتھ پہنچتا اور خود بھی پہنچتا ہے۔

وصیت \* کے مضمون "کتے" میں لکھتے ہیں میری گلی میں تین کتے ایسے ہیں جن سے میں بہت ڈر ہوں ان میں سے ای۔ کتاب و فیسر مہدی حسن کا ہے۔ دوسرا کتاب کنول فیروز کا ہے۔ اور تیسرا کتاب ممتاز گیلانی کا ہے۔ پہ فیسر مہدی کے کتبے سے میرا، اہر اور واسطہ نہیں پڑتے۔ 1 وہ اکثر مجھ سے فری ہونے کی کوشش کرتا ہے۔ (34)

مزاج کا یہ طریقہ اقماری کو فوری طور پر بھی اور مسکراہٹ کا موقع فراہم کرتا ہے۔ ایسے میں مزاج نگار اور قاری ای۔ ہی سطح پر عمل اور رُعمل کی کیفیت کو محسوس کرتے ہیں۔ اور کبھی بکھار مزاج یہ کیفیت کے اس راستے سے میں گدگدی بھی پیدا ہونے لگتی ہے۔ عمر کے حوالے سے لکھتے ہیں۔

میں ای ۴۵ وہاں بہن بھائی کو جاؤ ہوں۔ بھائی ۴۵ سے کا ہو چکا ہے۔ جبکہ اس کو ۴۷ وہاں بہن بھی۔ 24۔ س کی ہے۔ (35)

یہاں نہ طفر کی کیفیت ہے۔ اور نہ مزاج کی تھقہہ لگاتی کیفیت۔ بلکہ مزاج نگار قاری کو لمحہ بھر کے لیے بشور بنانے کے عمل سے اگر تے ہیں کچھ ایسا رہ۔ یہاں بھی موجود ہے۔ نہ سارے اسے میں سائنا کوڈے شاہ کے تعویز میں لکھتے ہیں۔

ای۔ حکیم صاحب کا پتہ جو غذا کے ذریعے علاج کرتے ہیں۔ اگر دے کے مریضوں کو یہ گوشہ کے کباب، دل کے مریضوں کو دیسی گھنی اور بڑے، شور کے مریضوں کو روزانہ دو چار کلو آم کھانے کا مشورہ دیتے ہیں ان کے پس مریضوں کا رش ہوتا ہے۔ جا کر دیکھوں گا کہ وہ مریض ہوتے ہیں میں مریضوں کے لواحقین اور وہ ہوتے ہیں (36)

قاری کو اس طریقے بشور بنانے کا عمل ہے کاچھا ضرور ہے۔ لیکن اگر قاری یہاں بھی سمجھیگی سے کام نہیں کرے اور پھر مزاج نگار بھر بن کر قاری کو کچھ اور دیکھ کے لئے ہنسنے کے موقع فراہم کر رہا ہے۔ کہ قاری کے دل دماغ پر سوسائٹی کے بے اعتدال روپوں کی جو دھول مٹی بھی

ہوئی ہے۔ وہ اس خالص مزاج اور مسکراہٹ سے ڈھلتی رہے۔

پہلا سامنا ریسٹ ہاؤس کے ائینڈ \$ سے ہوا۔ جس کے متعلق ہمیں علم نہ تھا کہ وہ ہکلا ہے۔ بلکہ بہت ہی ہکلا ہے۔ اس کا ازہ مجھے اس وقت ہوا۔ # میں نے اس کا تم پوچھا تو وہ اپنے تم بتانے کی کوشش میں

صرف ہے۔ (37)

قائمی صا # کے یہاں خالص مزاج کے کئی رَ۔ کئی روپ اور قصہ در قصہ پھیلتے ہوئے سلسلے ہیں۔ یہی وہ تھیا رہے۔ کہ قاری انتہائی دلچسپی سے مزاج نگار کے ساتھ قدم بقدم چلتا جاتا ہے۔ اور ایسے میں اسے بُنی، مزاق اور مسکراہٹ کے کئی موقع ہاتھ آتے ہیں۔  
\* کتنا لی اُگ آسے پچنے کے لئے کا لے رَ۔ کا استعمال کرتے ہیں۔ مجھے شبہ ہے۔ کہ شاید آسے پچنے  
کے لئے گوڑیں کالوں کو ساتھ لئے پھرتی ہیں (38)

مزاج کے اس رَ۔ میں سوسائٹی کی کئی توبہات کا تھا۔ کہ بھی ہلکے چکلے از میں ہو جاتا ہے۔ اگر دیکھا جائے تو اس طرح کے مزاج کو پیدا کرنے میں مزاج نگار کو ڈھنکاط ہو جاتا ہے۔ نہ تو طنز کا کار آمد وار اور نہ مزاج کی شدت۔ بلکہ درمیانی کیفیت اور اعتدال کی حالت میں مزاج نگار کو احتیاط کے ساتھ چلنا پڑتا ہے۔ اس کی بُجھ سے بُجھی اور نتیجہ خیز صورت حال مصنف اور قاری دونوں کا ای۔ ہی سطح پر سوچنا، عمل اور عمل سے ہمکنار ہو جاتا ہے۔ اور قاری اپنے آس پس کی روزمرہ حقیقت نہ گی کو از خود مطالعہ، مشاہدہ اور بعض اوقات تجربہ بھی کرتا ہے۔

جون ۱۵ نے کی رسم شادی بیاہ کے علاوہ ہر جمع کو مسجدوں کے \* ہر بھی ادا کی جاتی ہے۔ اور یہ رسم سالیاں نہیں  
سالے ادا کرتے ہیں۔ (39)

یہاں ای۔ مرتبہ پھر لفظ اپنی ہم رُنگی کے \* (جنی معنویت) سے دوچار ہو جاتا ہے۔ مزاج کار۔ بھی \* اور اس کے استعمال کا رد عمل بھی انوکھا۔ اس طرح کے طریقہ اکارکا ای۔ سر امصنف کی فطری ذہان \$ اور مزاج پیدا کرنے کی فوری جس سے ۱۰% ہے۔ اور قاری مزاج کی اس بُجھ سے فوری بُجھ اٹھاتا ہے۔ کچھ اس طرح کی کیفیت یہاں بھی موجود ہے۔  
وہ اپنے والد کی میت کے متعلق گفتگو کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا کہ پورے نومن گھنی ۷۰% ہوا ہے۔ اس سے میں نے # ازہ لکھا کہ شاید مردوں کو تول کے دفن کیا جاتا ہے۔ (40)

اس طریقہ کی کیفیت کو قم کرتے ہوئے مصنف کا قلم قدرے سمجھدہ ہونے لگتا ہے قاری کا \* شعور سمجھتے ہوئے وہ اس پس کی نہ گی کے خاتم کی طرف متوجہ کرتا ہے۔ وہ خاتم جہاں ہم غیر ذمہ دار غیر اسلامی رسومات کے غلام آتے ہیں ہم میں سے بُجھ جا... ہیں کہ یہ طریقہ اکارنہ صرف غلط ہے۔ بلکہ اجتماعی سطح پر سوسائٹی کو گھن کی طرح چاٹ رہا ہے لیکن ہم پھر بھی اس پیشی سے کاربندا اور اس کا ذکر احساس ۷۰% کے ساتھ کرتے ہیں۔ لیکن مزاج نگار پھر بھی نہ تو طنز کرتا ہے۔ اور نہ قاری کے لئے کوئی ہدایت # مہ جاری کرتا ہے۔ بلکہ مزاج کا ای۔ فطری بہاؤ ہے۔ بُنی کا ای۔ تسلسل ہے جس میں مزاج نگار اور قاری دونوں ای۔ سطح پر سوچتے، ای۔ دوسرے کوختاط ہو کر دیکھتے

اور پھر ان کے شعور کو ای- تحری - ملتی ہے۔ اور تحری - ہے سبجدیدہ آئی کے ساتھ اپنے آس \* س کی ننگی کا مطالعہ اور مشاہدہ کر کر تے رہتا۔ ای - ایسی کیفیت جس میں غفلت کی گنجائش نہیں رہتی اور اسی کیفیت سے پھر فتنہ طنز لطیف پیدا ہونے لگتا ہے۔

قائمی صا # کے اکثر جملے ایسے ہوتے ہیں جن کے + رچھا طریقہ میں کاری فوری طور پر اپنا جائیں گے ہے۔ اور وہ کیفیت کچھ ایسی ہوتی ہے۔ کہ ان جیسے کسی کھوئی ہوئی شے کو تلاش کرتے ہوئے اپنی جیسوں میں ہاتھ مارے سمجھے کہ کچھ کھلایا۔ لیکن پھر وہ آئیز کی ہوئی شے اسی A سے ہی، آمد ہو جائے درحقیقت۔ بی A سے آمد ہونے والی وہ شے ہمارے + موجود کہیں نہ کہیں روپوں کی بے اعتدالی اور کوئی ہوتی ہے اور احساس ہونے پر ہم خود + رہی + رشمندہ ہونے لگتے ہیں۔

ہم یور اٹھ لوگ موت سے + دہ خوفزدہ رہتے ہیں۔ جبکہ + کتنا قوم کے دل کے کسی گوشے میں مجھے موت کا خوف آنہیں ہے۔ یہ بہادر لوگ ہر ماحفظ پر اپنی جوانمردی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ خصوصاً یزیر فقار، یقک والی سڑک پر اطمینان قلب کے ساتھ یہ لوگ سڑک پر کرتے ہیں۔ اسے دیکھ کر کار کی چینیں نکل جاتی

(41)

یہ طفر کا انوکھا اور اچھوڑہ طر اکار ہے۔ جس میں شدت نہیں۔ لیکن احساس شدت ضرور موجود ہو گا ہے۔ الفاظ کا چنان اشیدی نہ ہی۔ لیکن فگری سٹھ پر سبجدی کا پہلو ہے چنے لگتا ہے۔ اور فتنہ طرزہ ہماری بے جسی کو جھوڑتے اور احساس دلانے کے لئے تمہرک ہونے لگتا ہے۔ کہتے ہیں۔ کہ قوم & سے پہلے اپنے روزمرہ معمولات میں غیر سبجدیہ ہوتی ہے۔ اور غیر محتاط ہو کر ننگی کو، تنتہ کاطر اکار اختیار کرتی ہے۔ احساس ذمہ داری کی وجہیں اڑتی ہیں اور، # وہ خود سے کامل طور پر بے حسی اختیار کر لتی ہے۔ بُجھی سا ۰۰ ت کے رطبا ہونے کا مرحلہ آئے ہے۔

دونوں کے ڈرائیور یا - دوسرے کو پہچا... ہیں۔ پھر اپنی اپنی گاڑیوں چورا ہے میں روک کر بہر ۳ ہیں۔

گلے ملتے ہیں۔ بھولی بسری ہے دیں دھرانے لگتے ہیں۔ اس دوران، یقک جام بھی ہو جاتا ہے۔ اور بعض مادہ پر قسم کے لوگ ہارن بجا کر اپنی بے صبری اور بے مروقتی کا انہصار بھی کرتے ہیں۔ ان دوستوں کی

گفتگو میں خلخلہ نہیں پڑتے۔ اماں کا معاشرہ ہے۔ (42)

یہاں ای - مخصوص فکری پہلو کو تحری - دینے کے ساتھ ساتھ مراج کا پہلو بھی از خود لیاں ہو جاتا ہے۔ جس سے ہر طبقہ فکر مختلط ہو گا۔

-

People of all ages and cultures respond to humour. The majority of people are able to experience humour to be amused to laugh or smile at something funny, and thus they are considered to have a sense of humour" (43).

یہاں ای۔ مخصوص صورت حال میں معاشرے کو کمال کے درجے پر دیکھنا اور کہنا دراصل مصنف کے قلم میں رفتہ رفتہ غم و غصہ کی کیفیت کو پیدا کر\* ہے۔ یہاں مصنف کے # ارتکلم میں افسوس کے ساتھ ساتھ جھچھلاہٹ کارا۔ بھی رطبا ہو رہا ہے اسی طرح کی کیفیت یہاں بھی مصنف محسوس کر\*تا اور پھر اس کا اظہار بھی کر\*تا ہے۔

تحقیق پاکستانیوں کے کلچر میں ہے جتنی کہ راہ چلتے ہوئے اگر کوئی، لیک کا الیکار انہیں روکتا ہے۔ تو اسے

بھی کچھ نہ کچھ ضرور تھا دیتے ہیں۔ (44)

یہ روز مرہ ننگی کی بے قابلیاں میں جو ہمیں آہستہ آہستہ اپنے گوہ مقصود سے ڈور کرتی جاتی ہیں۔ ہمارے قول و فعل کا تضاد اور ننگی کی بے اعتدالی کار، گھر اونے لگتا ہے۔ اور اس میں ہم میں سے ہرای۔ اپنا حصہ ذاتا جا ہے۔ ننگی کی بے حسی اور ای۔ طرح سطحی سوچ ہمارے دامن گیر ہو جاتی ہے۔

\* کتنا گوٹھ& کے بہت شوقین ہیں۔ میں نے ای-دو & سے پوچھا سبزیوں میں سے کون سی سبزی

بے سڑی دہ پسند ہے۔ بولا سبزیوں میں میری پسند ڈھنڈنے کی گوشی گوٹھی ہے (45)

تائی صا # کے یہاں تہہ داری اور گلکر کی گھرائی کا پہلو یہ دی حیثیت کا حامل ہے۔ یہ نہ صرف ان کے موضوع میں ہے، بلکہ اس لوب کی لالیں خوبی بھینٹ جاتے ہیں۔ ایسے موقع پر قاری کو اپنی ذہنی صلاحیتوں کی آزمائش سے بھی اگرچہ پڑھتا ہے۔ بلکہ یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ تائی صا # کا قاری وہ سے جو بظاہر اعلیٰ تعلیمی فتنے نہ بھی ہو لیکن زندگی کا شعور اور حالات کو، تنے کا سلیقہ ضرور رجا [ہو۔

عید کے روز موچی اور تکھان سبھی قصائی بن جاتے ہیں اس کے علاوہ سبزی فروش عام دکاں اور غیرہ بے اینی چھڑکیں تیز کرتے ہیں یقیناً فہرمن مولا لوگ ہیں۔ ورنہ ہمارے ہاں تو سپلائر ٹانی ہے چھڈکی سے کہ

دا N اور \* N نتھنے کے علیحدہ علیحدہ پیش ہے (46)

بھی نوجی کی تفہیم ہے اور اسی کو تجزیہ کی اور تقابیلی طریقہ کا رکھا جائے ہے۔ ایسے فن کا مطالعہ کرنے والا قاری وقت کے دھارے کے ساتھ ساتھ بہتانیں۔ بلکہ بعض اوقات وقت کے دھارے کو روکنے کی کوشش بھی کر دے ہے۔ اور اگر ایسا نہ کر سکے۔ تو وہ حالات کی کئی رنگی تصویر کو سمجھنے اور یہ نتیجے کا شعور ضرور دیتی ہے۔

ہمارے ہاں کئی کی روٹی مغرب میں bread ہوتی ہے۔ گندم کی روٹی ہوتی ہے۔ بیسن کی روٹی ہوتی ہے۔ لیکن پختستان میں جس روٹی کا ذکر بہت عام ہے وہ عزت کی روٹی ہے۔ جبکا میں ذکر ہی آ رہا۔ کسی کو کھاتے نہیں دیکھا۔ مجر اکرتی ہوئی طوائف سے پوچھا، کہ تم فلموں میں کام کیوں نہیں کرتیں۔ جواب 5، کہ کیا ضرورت ہے۔ اللہ یہیں عزت کی روٹی دے رہا ہے۔ (47)

ان کی تحریک میں ان کے قوی بے سے سرشاری کا پہلو بچے سے زیادہ اہم ہے کہیں طفرہ کہیں طفرہ شدید کہیں محض مزاہ اور کہیں سوچ کا

\*زاوہ متحرک ہے۔

اُنہارے ہاں انہائی اہمیت کا حامل ہے۔ اس کے بغیر کوئی ملک کمل نہیں ہو۔ اور لوگوں کے بغیر کوئی

\* پریمنٹ بھی ملک نہیں ہوتی۔ (48)

وہ اپنی فکر کے ۵۰٪ حادثہ کو بِ قومیت سے نمودِ پر A ہیں اور بعض اوقات اس بِ قومیت کے ۷۰٪ رعنی پہلوؤں کو غیر ملکی کس A سے دیکھتے ہیں۔ قاسی صا # اس پر بھی اپنے ہم وطنوں کا صرف شانہ ہلا دیتے ہیں اور بس!۔  
یہاں کے لوگ بہت اچھے ہیں۔ امریکی نوجوان نے اس کی طرف دیکھتے ہوئے جواب دی۔ اس سے صرف راستہ پوچھو تو وہ گز۔ چھوڑ کر آتے ہیں (49)

یہاں ہماری اجتماعی ذہنیت کے ای مخصوص رہ۔ پٹفرکا پہلو موجود ہے۔ جس سے غیر ملکی۔ آگاہ ہیں۔ بظاہر اچھائی لیکن درحقیقت ای۔ مخفی پہلو کی جانب \$ مصنف اشارہ کر رکھے۔ مزاح کا ای۔ دا، د کار A ادی # یا ذاتی سطح سے متعلق ہے۔ ای۔ دا، د کار ملکی، قومی # اجتماعی سطح سے علاقہ R ہے اور ای۔ عالمی سطح کے مخصوص طرزِ عمل اور میں الاقوامی سوچ کے پس منظر سے جنم # ہے۔ ایسے موقع پر قاسی صا # کا طریقہ ادا اور ان کے جملوں کی معنویت \$ یہی واضح جامع، اور بے ارب بیک ہوتی ہے۔  
میں نے ان بے گداگروں کی مدد کی، کیوں یہ امریکی تھے اور میں پر کتنا تھا۔ فرق صرف یہ تھا۔ کہ یہ A ادی گداگر تھے، میں جیسے اقوام گداگر ہیں (50)

یہاں پٹفرکا رہ۔ گہرے ہونے لگتا ہے۔ یہاں مصنف ہمیں وہ تصویر دکھانے چاہتا ہے۔ جو ہماری اجتماعی شنا # بن کر ہمارے گلے میں لیک رہی ہے۔ لیکن ہم اس پر بھی نہ دیکھنا چاہتے ہیں۔ اور نہ A ہیں چاہ کرتے ہیں۔ اور بعض اوقات ہمارا یہ طریقہ کارہ میں شرفی A میں سے بھی رہا دیتا ہے۔ ہم میں سے کون اس زمینے پر فائز ہے۔ اور کون محض خود فری R کا شکار۔  
بھولا ڈنگر خود کو ڈنگر قرار نہیں دیتا۔ وہ اپنے بے دوستوں کو اس بے کا قائل کرنے میں لگا رہتا ہے۔ کہ

A ان صرف مراعات # فتنہ طبقہ کے لوگ ہوتے ہیں۔ (51)

اس طرح کے موقع پر قاسی صا # کے ) وہجہ میں شدید پٹفرکا ہونے لگتا ہے۔ معاشرتی نوٹگی میں اکا نوں کی طبقاتی تقسیم، مراعات کی تقسیم اوسی دی A کافی حقوق کا سوال یقیناً ہے۔ سوالیہ # ان بنے لگتا ہے۔ اور جو رفتہ رفتہ خود اپنا جواب تلاش کر رکھے۔ کہ اگر سوسائٹی میں تمام لوگ A ان ہی لئے ہیں تو پھر بے کے ساتھ ہے۔ جیسا سلوک کیوں نہیں کیا جاسکتا۔ مراعات کے ضمن میں تفریق کا پہلو کیوں سراخا نہ لگتا ہے۔ وہ بھی ہیں۔ جنمیں سرچھپانے کی جگہ نہیں ملتی۔ دوسرا طرف مصنف کی نگاہ یہاں بھی پہنچتی ہے۔

موصوف لاہور میں اپنی چکنال کی کوئی میں ای۔ بیوی اور دوکتوں کے ساتھ رہتے تھے۔ (52)

در اصل یہی معاشرے کا مراعات # فتنہ طبقہ کہلا سکتا ہے اور دوسرے لفظوں میں یہی A ان کہلانے کے مستحق ہیں۔ بقی تام بھولا ڈنگر ہیں اور بھولا ڈنگر ہی رہیں گے۔ کیوں نہیں وہ پیدا ہی اسی لئے ہوئے ہیں۔ کہ ان کے وجود سے مراعات # فتنہ طبقہ کو اپنے ہونے کی گواہی اور سند ملتی رہتی ہے۔

» الحق قائمی سماجی بے راہ روی اور اجتماعی رؤیوں کی بے اعتدالی کو روزمرہ حالات و اتفاقات کے پس منظر میں ہی نہیں دیکھتے۔ بلکہ خاص قومی تھواروں اور مذہبی تھواروں کے اہتمام کے حوالے سے بھی انہائی بُری۔ بنی کے ساتھ مشاہدہ کرتے اور طفرشہ کے ساتھ اس کا محکمہ بھی کرتے ہیں اگرچہ الفاظ کے انتخاب میں شدت نہیں آتی۔ لیکن فرنی سطح قاری کو چھبھونے کے لئے کافی ہوتی ہے۔ بنی عید کے متعلق پتہ ہے کہ یہ اگلی چھوٹی عید۔ چلتی ہے۔ بنی عید کی ان خوشیوں کا دورا 6 یہ ہانے کے لئے فرنی راستعمال کئے جاتے ہیں (53)

یہ ہماری سوسائٹی کے ممنہاد عزت داروں کا ہے۔ الیں چہرہ ہے۔ جن کا طریقہ کار مستقل ہے۔ دوں پر اپنے دین و اخلاق کی یہی دی پہچان سے کتنا جارہا ہے۔ ان کے ہطر اکار میں تضع لایا ہے۔ اور بھی مصنف اپنی کو محلی سوسائٹی کا ذکر کرتے ہوئے مغرب کے بُلنا پہرے کی اصل جملک بھی دکھاتے ہیں۔ جس کے یقیناً ہم مشرق والے ہر دل سے پیروکار ہیں۔ ہفتہ صحت کے حوالے سے "ہنسار" ہے "میں لکھتے ہیں۔

مغرب میں یوم والدین متعین چاہے۔ اس لئے کہ اس سوسائٹی میں والدین سے اولاد کا تعلق ختم ہے۔ چاہے۔ کیلیپڑم میں اکانی رشتہوں کی ویسے بھی ڈیہا اہمیت نہیں ہوتی۔ چنانچہ۔ #۔ والدین کے "ہڈ پیر" سلامت ہوتے ہیں۔ وہ اپنی روزی خود کماتے ہیں۔ #۔ وہ رہ جاتے ہیں۔ تو سو شیکوڑی پا آجائتے ہیں۔ اور۔ #۔ لکل ہی رہ جاتے ہیں۔ تو ان کا کوئی سعادت مندرجہ \* کوئی فرمابند دار بیٹھنی نہیں اولہہ پلپڑ ہوم میں جمع کرا آتی ہے۔ اور سید حاصل کر لیتی ہے۔ کہ مبلغ ای۔ عدد ۴۰ ہابھی جمع کرا کے رسید حاصل کر لی گئی ہے۔ کہ سند ہے۔ خواہ بوقت ضرورت کام آئے نہ آئے۔ چنانچہ مغرب میں "یوم والدین" والدین کے ساتھ فوت شدہ رشتے کی سیجائی کی کوشش ہے۔ (54)

مصنف نے خاص طور پر مغرب کی سوسائٹی اور اس کی اخلاقی قدروں کو بیہاں اسلئے نہ طفر پڑا ہے۔ کہ ہمیں شعور کو بیدار ہونے کا موقع ملے۔ کہ جس مغربی سوسائٹی کو ہم روں ماذل بنار ہے ہیں وہ خود لکنی رہے۔ کہ جس سوچ کو کھو جانی زوال کا شکار ہے۔

» الحق قائمی ای۔ نئی ادبی مزاح نگاری کی رواج \$ ہی نہیں۔ بلکہ اس رواج \$ کے بنی بھی ہیں۔ فر # اللہ بیگ نے اپنی تہذیب \$ و تمدن کی دیگاروں کو آئندہ نسلوں کے لئے یہی حفاظت اور محبت سے سمیتا۔ جبکہ قائمی صا # نے اپنی تہذیب R دیگاروں کو اس طرح سے سمیئنے کی کوشش کی ہے۔ کہ ان میں سے ہیرے اور پھرا اگ کر کے آئندہ نسلوں کو ای۔ شعور اور احساس کی دو یہی سے بھی سرفراز کیا ہے۔ اس نے لاہور کا جغرافیہ لکھا۔ جبکہ قائمی صا # کی نگاہ پورے ملک کے جغرافیہ پر ہے۔ اسی طرح رشید احمد صدیقی نے ای۔ عاشق کی طرح علی گڑھ اور اس کی مخصوص تہذیب \$ کی پستش کی۔ جبکہ قائمی صا # کا محبوب ان کا ملک، قوم، تہذیب \$ اور اس کے ذکر اور شکھ ہیں۔ لگائی آپ اردو مزاح نگاری کی رینج % کے ہوئے اور EA ادی سطح پر ہی۔ نئی ادبی مزاح نگاری کی رواج \$ کو متعارف کرواتے ہیں۔ اور ایسا اس لئے بھی ہے۔ کہ جس شخص کے حافظے میں حاجی اخبار ای وala، کمپنی پر & ماسٹر، ریشن عرف پھیکا اور فیض موجی بنتے ہیں۔ اور جو خود کو

غله منڈی \* لپکھو، راجوں کی جو ~، موتی \* زار، کانوں والا محلہ اور کہاڑاں دی گلی کا حصہ سمجھتا ہے۔ اس کے فن کے رَ - پچھے اور پچھے ہوتے ہیں۔ بقول احمد میر قاسی

اردو مزاح کے زوال پر معياروں کو «الحق قاسمی نے بلاشبہ یہ \* بُرپھر عروج وار تھا کی راہ پر ڈال ڈی ہے۔ اور یہ «عکی بہت اہم اور # [ ] ہے۔ (55)

«الحق قاسمی کا مزاح گھر کے آنکن اس سے % ہے ہوئے رشتون کے روپیوں، طرزِ عمل، آسودگی اور آسودگی سے جنمی ہے۔ اس آنکن سے \* پنے والا شور گلیاں کاراہنماں بن کر ان کے آگے آگے چلتا ہے۔ پھر وہ کسی مخصوص طبقے میں پسند انتخاب کے حامل افراد کے پس نہیں رکتے۔ اس کو نو ہیں نہ سنا تے ہیں۔ بلکہ نہ گی کے میلے میں گم ہو جاتے ہیں۔ وہیں پرانیں میلے بھرا ہوا ملتا ہے۔ خوشی، غم، دکھ، سکھ، آسودگی \* آسودگی اسی میلے سے انتخاب ہو کر ان کے ساتھ چل پتی ہے۔ وہ سماج کی آجی میں آئی ڈالانا پاہ تھیار بنا تے ہیں۔ کون ڈا ہے۔ کون چھو ڈا، کون سماج میں \* منہاد عزت دار ہے۔ اور کوئی گشیدہ فقیر راہ گزار۔ کون عرش پر ہے۔ کون فرش پر۔ قاسمی صا # کے قلم کے شیئن شان نہیں، کروہ فن کی طنابوں کو داری کے جھمیلوں کی ڈر کر دیں۔ پھر ان کا قلم بیٹھ کی سے چلتا ہے۔ اور رفتہ رفتہ عرش اور آفاق کی وسعتوں محو پر واڑ ہو جاتا ہے۔ یہیں پرانے ان کے قدم زمین سے تھوڑی دیکے لئے اوپ اٹھتے اور فضاؤں میں تیرنے لگتے ہیں۔

قاسمی صا # کا خاص طریقہ اکاری ہے۔ کہ۔ # حالات کی ستم طریقی اور بے رحمی دیکھ کر ان کا قلم طفا اور طنز شدی کی۔ یہی اختیار کرنے لگتا ہے۔ تو فوراً مزاح و ظرافت کی دھیمی دھیمی آجی اس طرز شدی کی تپش کو ہوا کا لطیف جھوکاں بن کر ملتی ہے۔ یہیں سے ان کی ادی # کا راستہ دل مزاح نگاروں کی صفائح سے الگ ہونے لگتا ہے۔ ان کا یہ طریقہ اکار در پر دہ اپنے ماحول روایت اور اہل ڈلن کے ساتھ ہمدردی اور اصلاح کے بے سرشار ہو کر انہی کے ساتھ چلتا اور اسی میلے میں سے ای۔ کروار بن جاتا ہے۔ جو ماحول سے ہم بھی ہے۔ اور ان کا ہمدرد بھی ہے۔ یہی خاص موز قاسمی صا # کو یہ مزاح نگار بناتا ہے۔ کیوں مزاح نگار ہے اس کا سرچشمہ بن کر کسی بلند ڈبلانٹ سے دوسروں کو دعا نظر کرے گا۔ تبلندی سے پستی میں کھڑے ہوئے تمام لوگ اسے \* قص اعقل آنے کے لیکن آنے پر کھڑا ہیں، ہی خواہ بلندی / نتے سے ات، کران کے ہمراہ کھڑا ہو کر خود کو بھی طنز کا ڈالنے بنا گئے۔ تو اس کافن آفاقتی، بے بچا اور بے کی روح اخلاص سے عبارت ہو گی۔ اس حوالے سے قاسمی صا # نے اپنے کاٹ دار اسلوب سے، اکام لیا ہے۔ ڈائیسیم اختر لکھتے ہیں:

طنز کو نشر سے تشییدی جاتی ہے۔ تو طنز نگار کو سرجن یہی مزاح قرار ڈی جاتا ہے۔ اور یہی فریضہ «الحق قاسمی کامیابی سے سرا ۰۰ م درے رہا ہے۔ اگر پر کتابی معاشرہ ہستال کا وارڈ ہے۔ تو پھر "ڈاکٹر" «الحق قاسمی ماہر سرجن ہے۔ (56)

اسلوب کی کاٹ داری کا یہ رَ - یہاں بھی 5 خط کریں۔

میر # مزہر ۳۱ لوی ولد قہر ۳۱ لوی ہے۔ میرے ہاتھوں میں لٹھی ہے۔ اور تم میری بھینس ہو (57) اس کاٹ دار اسلوب کا آر بنظر غور مطالعہ کیا جائے۔ تو تمام کی تمام سوسائٹی اپنے روپیوں میں مزہر آلو دا اور زہر ک کہی ہو رہی ہے۔

ہرای - دوسرے سے بگان اور بے لقین ہو رہا ہے۔ اس کے درودوں - سنجھنے کے موقع بھی اس لئے نہیں آتے کہ اصلاح اور رفتار کی طرف کوئی راغب نہیں ہو پڑے، زہر اور قہر دونوں ہم وزن الفاظ اور ذاہل میں لا وابہ اور سزا کے معنی میں استعمال ہوئے ہیں۔ جس سے تمام سوسائٹی "ی طرح نبرد آزمائے۔ "لاٹھی" اور "کھیس" کا حاولہ از خود تمام سوسائٹی کے # عدم تحفظ اور عدم توازن کے عناصر کی بڑی جامعیت کے ساتھ وضاحت کر رہے ہیں۔ گلی طنزگار نے بڑی جامعیت اور اختصار کے ساتھ سوسائٹی کے داخلی، اخلاقی زوال کے تسلسل کی جنتی جائی تصویر کی پیچھی ہے۔ یہ « الحق قاسی کا ہی مکال ہے۔ موضوع کی شدت کے۔ (اکثر ان کے یہاں اپنے تنخ بھی ہو جاتے ہے۔ لیکن ابتداء کا پہلو نہیں۔) - انتظار حسین اس حوالے سے لکھتے ہیں۔

کالم میں یہ دیکھا جاتا ہے۔ کہ لکھنے والا فخر کیسے لکھتا ہے۔ فقرے میں دھارہونی چاہیے۔ نہیں تو کالم نہیں لکھنا چاہیے۔ ابتداء آج کل کے کالم نگاری کا طرز انتیاز ہے۔ « الحق قاسی کی کالم نگاری میں اور طرزے لگے ہیں۔ یہ طرز نہیں ہے۔ (58)

مصنف کی تحریر کا یہ - خاص اور لیڈر پہلو یہ ہے۔ کہ اس کے مجموعی مطالعہ سے آسانی مصنف کی آپ بیچ اور شخصیت و کردار کے لکھنے پہلوؤں کو سمیٹا جاسکتا ہے۔ یہ عناصر بھی آئندہ محققین کے لئے بے کار آمد اور مدگار \$ ہوں گے۔ اس طرح سے مرتبہ پہنچانے والی سوانح آپ بیچ میں سچائی اور فطری پن کے عناصر مقابلاً ڈیہ ہوتے ہیں۔

ای - تو مجھے پہاڑی راستوں سے ویسے ہی ڈرگلتا ہے۔ دوسرے 1984ء میں میں اس سڑک پر سے اس کر رتے گرتے ہی بچا تھا۔ (59)

اس مزاحیہ - کے علاوہ مصنف نے سمجھیگی کے ساتھ بھی اپنی ابتدائی نہ گی کی دوں کو سمیٹا ہے۔ " « یہے " میں بچپن سے ای - 5 قات میں لکھتے ہیں:

میں چار سال کا تھا۔ # اپنے خانہ ان کے ساتھ بھرت کر کے وزیر بڑا ہی۔ اور یہاں کے گلی کو چوں میں سما ہی۔ میں نے یہاں پر اندری - تعلیم حاصل کی اور پھر لا ہور ۔۔۔ وزیر بڑا د جو میرا بچپن ہے۔ آج بھی منہ بھوڑ، انھلکیاں کر کر میرے پیچھے آ جتے ہے۔ ہم علّه کبڑی نوالے میں رہتے تھے۔ اور اس کی جس گلی میں ہمارا مکان تھا اس کا مکان کوچ لیر چوڑیں تھا۔ اس کا یہ - ای - مکین میرے حافظے میں محفوظ ہے۔ # میں وزیر بڑا کے قریب سے آزد ہوں۔ تو وزیر بڑا کی حدود شروع ہونے سے چناب کا پل آزرنے۔ - بچوں کی طرح اپنا سرکھڑکی سے بہر ۳ ہوں۔ (60)

ان کی اکثر و پیشتر تحریروں میں مصنف کی پسند پسند اور عملی نہ گی کے تئی و شیریں کی بڑی حقیقی اور سچی تصویریں لفڑی ہیں۔ میں غالباً ان لوگوں میں سے ہوں۔ جن کے کان بلندی پر پہنچ کر بھی بند ہو جاتے ہیں۔ اور پستیوں کی جان \$ جاتے ہوئے بھی ان کی سما - جواب دے جاتی ہے۔

مصنف کی مکالمہ نگاری ان کی فطری جستہ گوئی کا ای۔ اور حسن ہے۔ مکالمہ ہمیشہ تحریر کے بُطْنِ اور روانی سے تکمیل پڑتے ہوئے اسلوب کے بطن سے جنمیں ہے۔ اُر یہ موقع محل کے مطابق نہ ہو۔ غیر ضروری طواہی اور ڈھیلے پن کا حامل ہو۔ تو لاحال تحریر کی قبائل ہے۔ لیکن قاسی صا # کے مکالموں کلکٹیوں خصائص ہیں۔ کہ وہ موقع کی منابعا کے ساتھ ساتھ جامع، کردار کی فطرت کی منابعا سے فوری اور فطری طور پر انہمار پڑتے ہیں۔ اختصار کا پیرا یا ان میں مزید لکشی پیدا کر رہا ہے۔

آپ کو پتہ ہے میری عمر کتنی ہے؟

آپ تو ماشاء اللہ خاصے کھا گز ہیں۔

آپ نے یہ نظر اچھا استعمال نہیں کیا۔ \* ہم شکر ہے۔ کہ آپ کا حساس ہے کہ میں خاصاً ذرگ ہوں۔ (61)

» یہ میں خوش بُش عیش پوری کے خط میں مکالمہ مزید خصائص کا حامل آئے ہے۔

آس وقت کا بلانا ممکن ہوا تو پھر کیا کرو گے

پھر میں ۵۰% کپڑے کر خطرے کا اشارہ دوں گا۔۔۔

آس وقت تمہیں ۵۰% بھی نہیں تپھر کیا کرو گے۔

تو پھر میں اپنے چھوٹے بچے کو گھر سے لے آؤں گا

وہ بچہ وہاں کیا کرے گا۔۔۔

اسے گاڑیوں کی تکردی کیسے کا بہت شوق ہے (62)

ان کے کردار اپنی گفتگو، جلوں اور فقرول کی ادائیگی میں کمال مہارت رہا ہے:

آپ کہاں سے آرہے ہیں؟

جی! ۱۰% انوالا سے آرہا ہوں

وہاں کس محلے میں رہتے ہیں

سیلہا \$ ۲۰۰ میں رہتا ہوں

شیخ اکرم صا # کو توجا... ہوں گے

جی نہیں۔ (63)

اور اگر سوئے اتفاق سے قاسی صا # افسانہ نگار بھی ہوتے۔ اور مکالمہ نگاری کے یہ خصائص ان کی تحریر کی ای۔ اور اضافی شان

ہوتی۔

قاسی صا # کے یہاں اکثر واقعی مزاح کے عمدہ نمونے ملتے ہیں۔ پورا واقعہ مجموعی حیثیت میں واقعی مزاح کو جنم دیتا ہے۔

اس طرح کے مزاح کی ابتدا اکثر اس طرح سے ہوتی ہے۔

"اے اسی طرح کے "روزدار" کو جو سوئے اتفاق سے میراثی بھی تھا" (64)

واقعاتی مزاح میں قاری کا تجسس رفتہ رفتہ پڑھتا جاہے ہے۔ اس کے علاوہ مصنف کے اسلوب میں جہاں کہیں دلایا مقامی بولیوں کے الفاظ از خود شامل ہونے لگتے ہیں۔ تو اسے از کچھ ایسا ہڈا ہے۔

اس دوران اشارہ کھلایا تھا۔ اور وہ ایسے بُر پھر زگ زی۔ ہذا، کھڑوں اور ٹوپوں میں سے رکھنے کو زادا ہے۔

اور میرے کرائے کے آنے از کرہ ہوا منزل کی طرف رواں دواں تھا (65)

مقامی بولیوں کے الفاظ کو، تنے کی بڑی وجہ یہ ہے کہ مصنف پوری طرح اپنے قاری اور سوسائٹی کے افراد میں نہ صرف گھلاما بلکہ انہی کے ساتھ سانسی ہے اور انہی کی ڈین میں بُت کرہ ہے۔ اور اس کے علاوہ کہ مقامی بولی کے الفاظ مقامی موضوع کے اظہار میں حسن بیان کا کردار ادا کرتے ہیں۔

اور دل میں کہتا ہے۔ کہ بُونگی مار کر اب میری طرف کیا دیکھ رہے ہو۔ (66)

یہ عوامی سطح پر قاری سے قرب کی علامت ہے۔ کہ قسمی صاف ایسا بُت کلکھی کے لمحے میں اپنے کرداروں کو بولنے کا موقع فراہم کرتے ہیں۔

خوب جو صاف آپ کی حدت۔ تو ٹھیک ہے۔ کہ آپ ماشاء اللہ کھلے بے غیرت ہیں۔ لیکن لاہوری کے ساتھ۔

بے وفا" تونہ گا۔ اس سے ہم لاہوریوں کو فیصلہ، ملتان، پشاور اور کراچی والے مہینے مارتے

ہیں (67)

لفظ "مہینے" مارنے کی جگہ آرہ لفظ "طعنہ" مالا استعمال کرتے۔ تو یقیناً طرز بیان کا حسن، سادگی، روائی اور اس کا فطری پن شدت سے متاثر ہوئے۔

"اس کے بعد وہ ملکی حالات پا۔ ایسے بُت کستانی کی طرح اس کرنے لگے" (68)

اور کبھی کبھار ان کے یہاں غیر ملکی ڈینوں کے الفاظ بھی موقع کی مناسبت سے استعمال ہوتے ہیں۔ خاص طور پر۔ # وہ غیر ملکی کرداروں کا مکالمہ رقم کرتے ہیں۔ یہاں کاذکر خیر کرتے ہیں لیکن مزاح ان کے یہاں اردو، پنجابی، انگریزی اور دلایا بولیوں کے 5 پر سے بیدا ہڈا ہے۔ مثلاً شیر دا پچ اور اسی نوعیت کے دلایا الفاظ۔

قسمی صاف کے یہاں جہاں کہیں مقامی اور دلایا ڈینوں کے الفاظ حسن تحریک و خاص لالہ ہیں۔ وہاں خود بخود اپنی مٹی سے ان کا رابطہ اور تعلق مضبوط، جو ڈا جاہے۔

"گوا اڈا ری مار کر دوسرا پلیٹ فارم کی طرف کھلایا تھا" (69)

یہاں ڈین میں لوح ڈھنے لگتی ہے۔ اور اس میں ای۔ رسیلا پن بیدا ہونے لگتا ہے۔

"چھوڑیں ملک صاف، یہ لارا تو آپ ہمیں بے سدے رہے ہیں" (70)

اسی طرح لکھتے ہیں۔

"جن کے پس کوئی ڈھول نہیں ہو، وہ کوئی میں کھڑکا تے ہیں" (71)

قائی صا # کے بیہاں مزاح کی کیفیت جملوں، الفاظ کی بے، بیچ اور فقرنوں کے ۱) پھیر کے علاوہ واقعاتی سطح پر بھی پیدا ہوتی ہے۔ یعنی پورا واقعہ پڑھنے کے بعد مزاح یعنی طنز کی۔ ٹکمیلی صورت حال سامنے آتی ہے۔ یہ واقعاتی مزاح کہانی پن کی کیفیت سے تمثیل ہے۔ "ہنسارہ" ۱) ہے "میں شہید یافتھیں کاشہر،" جن اور جن کی بوتل، "البم"، "ای۔ دن کی کمائی" "اپنی وفات پا یا تحریر" کوہم افسانے اور کہانی کے اختتامی قریبی دیکھتے ہیں۔ ان کے علاوہ بھی ان جیسی کمی اور تحریریں کہانی پن کو چھوٹے ہوئے کر رجاتی ہیں۔ وہی جامعیت، وہی اختصار، وہی دلچسپی اور تحسیں کے عناصر اور ۵۰% میں غور و فکر کو تحریر یہ دیتے ہوئے ای۔ دو جملے جو افسانے / کہانی کے مخصوص عناصر، کبی میں شمار ہوتے ہیں۔ بیہاں پر بھی پڑھنے جاتے ہیں۔

ان کے کالم / تحریر میں پڑھ کر یوں لگتا ہے۔ کہ ان کے پس پا دھ غیر محسوساتی طور پا ی۔ معطر افسانوی فضا موجود ہے۔ لیکن انہوں نے اس فضا کو شہید اہم نہ نہیں ہے۔ فن کالم نویسی نے اسے ایسا ہونے سے روک دی۔ لیکن اس حوالے سے بلا مبالغہ یہ بُت کی جاسکتی ہے۔ کہ قائی صا # اور قاعدہ طور پر افسانہ نگار ہوتے تو ان کی تخلیقی جہتوں کے کمی اور اسرار فاش ہوتے۔

قائی صا # کے بیہاں ای۔ افسانہ نگار کی خوبیاں اور خصائص بوجاتم موجود ہیں۔ لیکن انہوں نے کالم نویسی کی Adi&H اور حرمت کو، جیخ دی۔ کوئی اور ہو تو تحریری سطح پر ایسے تحریر بوس کی خواہش میں خود کو نہیں نہ اسے منوانے کی کوشش کر دی۔ لیکن یقیناً اور یکجتن قلم کارکمی ایک ۵% وقتی خواہشات کا غلام بن کر داد و تحسین حاصل کرنے کی کوشش نہیں کر دی۔ اور یہی بُت آئندہ قائی صا # کی Adi&H اور امتیازی شان رہے گی۔ ان کا کالم افسانہ نگاری کے قریب رہتے ہوئے بھی اپنا آپ قائم رہا اور خود کو منوہ ہے۔ ان کے وہ کالم جو اپنی طواہ اور تسلسل میں آگے بڑھتے ہیں۔ ان کو دوران مطالعہ قاری اسی دلچسپی اور بے چیزی کے ساتھ ۵۰%۔ پڑھتا ہے۔ جو افسانے کے قاری کو لاحق ہوتے ہیں۔ بلکہ میں سمجھتی ہوں۔ کہ مستقل کا قاری، تحقیقی ادب کی تخلیقی رواز خود آرا۔ ایسی صنف ادب کو جنم دے گی۔ جس کی بُت افسانے اور کالم سے مل کر وجوہ پڑے گی۔ ۲) اس صنف ادب کو متعارف کروانے کا سہرا یقیناً «الحق قائمی کے سر ٹھہرے گا۔ اس کی وجہ یہ بھی ہے۔ کہ۔ # بے پناہ فطری ذہان \$ کے سرچشمے از خود شدت کے ساتھ پھوٹنے پا آتے ہیں تو ان سرچشموں کو پھری یہ خبر نہیں رہتی۔ کہ ان کا بہاؤ کتنا شدید اور کس سمت موڑ ملے ہے۔

افسانہ نگاری کی کہانی پن کے عناصر » الحق قائمی کی تحریروں میں ۳) آتے ہیں۔ کہیں کہانی پن کا ابتداء یہ، کہیں افسانوی اسلوب کی۔ ۴) اس کی پلاٹ، کہیں ای۔ مخصوص افسانوی فضا اور اسی حوالے سے مترکشی کا ۵) ازا اور کمی مکالماتی فضا کہانی پن کے ان عناصر کو تخلیق کرتی آتی ہے۔

"کسی ملک میں ای۔ بُدشاہ اپنے وزروں اور مشیروں کے ساتھ رہتا تھا" اور عنوان بھی ہے۔ "ای۔

"بُدشاہ" (72)

اور اسی طرح کہیں اپنی ذات کے حوالے سے وہ کہانی پن کی اس مخصوص کیفیت کو کچھ اس خاص ۴+ از سے تخلیق کرتے اور اپنے قاری کو اپنی ڈائیاگرام کے قریب لاتے ہیں۔

اب ڈبے میں رات پُلگئی۔ میں نے اپنی تھہ پا بستر بچھایا۔ اور سونے کی کوشش میں تھا 1 نیند آنکھوں سے کوسوں دور تھی" (73) قاسی صا # کے بیہاں جہاں کہیں کہاںی پن اورا۔ مخصوص افسانوی فضا جنم لیتی ہے۔ وہاں انکا مشاہدہ اور قوت تخلیل یہی متحرک آتی ہے۔ جو ای۔ مخصوص فکری گہرائی سے قاری کو متعارف کرواتی ہے۔ ایسے ہی موقع ان کی تحریر کو افسانوی رہ۔ کے قریب قریب کرتے آتے ہیں۔ یقول سید وقار عظیم:

"افسانہ نگار کا بے سے بیتھنے اور بے سے قابل قدر ۱۰٪ انہ مشاہدے کی مدد سے حاصل ہو گئے۔ آئیں ।"

کھلی رہے۔ تو نہ گی میں تخيّل اور فکر کے لئے دو یہ کی کمی نہیں" (74)

قاسی صا # کی تحریر ان خصائص سے مالا مال ہے جو نہ صرف ان کی تخلیقی صلاحیتوں کو مزرا بیانے کے متواдов ہے۔ بلکہ تخلیقی سطح پر ان کے جو ہر: اداؤ کا کھلا اعتراف ہے۔ جو قاری اور محقق دونوں کے احساس و شعور کو فکر کی نئی جگتیں « کرتے ہے۔

قاسی صا # کی تحریر و خاص منظر کشی بھی ہے۔ بیہاں بھی ای۔ کہانی کی بُست آتی ہے۔

۴۔ انگری سکول نمبر 2 تھا جو کھوفی سکول کے میں مشہور تھا۔ یہ دروازے میں داخل ہونے سے پہلے

میری آؤں نے محمد حسین بلے کو تلاش کیا۔ جس سے ہم آدمی چھٹی کے وقت چھو لے کر کیا تھے تھے اس

کی رپڈی وہاں موجود نہیں تھی۔ وہی پر نقشہ نہیں کر سکتے۔ N طرف طویل یہ آمدہ جس میں آج بھی نہ بچھے

ہوئے تھے۔۔۔ سامنے کھڑکیوں کی بجگہ کرہ براٹا یا تھا۔ (75) مفترکشی کا یہ ازا۔ طرف خارج اور دوسرا طرف ماضی کی دیکھی ہوا ہے۔ یہاں تخلیٰ کو جیسے ایسا لگتی ہے۔ وقت گلی سینے میں لگتا ہے۔ اور پھر یہ دوں کا یہ۔ بہاؤ ہے۔ ای۔ تسلسل ہے۔ جس کی رو میں مصنف بننے لگتا ہے۔ وہ وقت کے بہاؤ کو تھوڑی دیکے لئے روکتی ہے۔ تلاش، تحسس اور پچھڑنے کی جگہ تو اس مفترکشی کا جیتنا جائیں کردار بنا دیتی ہے۔ اور وہ اس کردار میں ماضی اور حال دونوں میں یہی وقت سانس لے رہے ہے۔ بچپن تھوڑی دیکے لئے ای۔ پیکر کا روپ دھانکے ہے۔ تخلیٰ کی رفتار پچھا اور تیز ہو جاتی ہے۔ اور یہی بچپن جیسے لمحہ بھر کے لئے اس کے درسے ہی کہیں۔، وجود پر اور نہ، متحرک پیکر کی طرح اس مفترکشی حصہ بن جائے ہے۔ اسے مصنف کے تخلیٰ کی بلند پروازی اور سر پر نگاری کی مہارت کہہ 17 ہیں یہاں وہ اس مفترکشی کے پس مظہر کی طرح اسے بچپن کا دینبھیں کر دیں بلکہ اسے ای۔ الگ سے نہ، سانس لے اور جر یا کرنہ ہو جنم 》 کرتے ہیں۔ اس سے عبارت اور مذکورہ مفترکشی کا حسن اور نہ، بہت پڑھ جائے ہے۔

(76) "هـ

اُر افسانہ گار کی مجموعی صفات کا حاصل لیا جائے۔ تو صورت حال کچھ اس طرح سمجھے گے۔ کہ افسانہ گار انقدر کے دے میں

\* صح اور اس کے نقطہ آ میں جامیعت کا عنصر موجود ہو گا۔ اس کا کام صورت حال کو پیش کرنا ہے۔ کہ اسے حل کرنا۔ وہ خنگی کے تنخ حلقہ کو علامت اور ٹھہرائی کرنا ہے۔ اس کے ساتھ بیان کرنے ۵۰% ویات نگاری، بت پسندی، مجرم بیانی، بلندی خیال اور وسعت آ کی صفات اس کی امتیازی شان ہوتی ہے۔ اگر بغور جائز ہے تو قسمی صاف کی تحریک اور اوصاف کے قریب قریب رہتی ہے۔ یہاں لگتے کہ افسانہ نگاری کا میدان انہوں نے نہیں اپنایا۔ لیکن مستقبل کے محقق کے لئے یہ عالم قبل غور رہیں گے۔ اور کہیں اس منظر کشی کے لئے ان کا اسلوب، وہ بن و بیان کے ادبی پیرائے سے ملالاں آنے لگتا ہے۔ حسن و جمال سے لبر، ایسا ادبی پا ایسا بیان جو اکثر افسانے کی صنف کی شان سمجھی جاتی ہے۔

گاڑی اپنی پوری رفتار سے فرائے بھرتی ہوئی حیرا بڑی طرف جا رہی تھی۔ کسی دماغے سے محروم بھر اور

بے رفاقت زمینوں میں کیکش کے پودے ای۔ دوسرا کے سامنے ہاتھ پھیلائے کھڑے تھے (77)

اس حوالے سے کوئی محقق ان کے اسلوب کو قلم کرنے لگے گا۔ تا اسلوبیاتی سطح پر اسے بے پناہ رنگارگی، جدت اور تنوع ملے گا۔ جو

ای۔ کالم نگار کے یہاں مانا امر محال ہوگا۔ مصنف کا قلم چھنٹری طور پر اپنی مٹی اور اپنے ۵۰% دل کے فطری پن ۷۰% اہوا ہے۔ اسی لئے اس میں مٹی کی خوشبو کے کئی رہے۔ رچے بے ہیں۔ اس حوالے سے خارجی منظر کشی کے ضمن میں ای۔ تقابلی # از ۵ حظہ فرمائے:

سرک کے دونوں طرف بیٹھنے والے تھے۔ جن کے وسیع و عریض لان میں رہے۔ یہاں پھول

انہی بہار دکھار ہے تھے۔ دا جان \$ واقع ای۔ سینک بُر کے ہر نئے ماڈل کی کاریں کھڑی تھیں۔ ای۔

مسجد میں بچے لہک لہک کر قرآن مجید پڑھ رہے تھے۔ مزار پر سبز علم اپھار ہے تھے۔ جس کے گھن میں ای۔

بزرگ کبوتوں کو دانتہ ڈال رہے تھے کنوئیں سے عورتیں پنی نکال رہی تھیں وہاں پھٹے پانے کپڑوں میں

ای۔ ضعیف عورت پنی ایسے شوربے میں بسی روٹی کے لئے بھگوکر کھارہ تھی اور جہاں ہر گھر کا ای۔ در #

تھا اس کے سامنے تلے "عجوبہ" بستیاں دیکھنے کے لئے آنے والے ہم لوگ یہ ہیں۔ اور کچھ دی

ستانے کے بعد واپس اپنی روشن بستیوں کو لوٹ جاتے ہیں۔ (78)

یہ تقابلی # از اپنے # رور حقیقت معاشرے کے مخصوص طبقوں کی لائنڈگی کرنے ہے۔ ای۔ وہ طبقہ جو معاشرے کی حقیقی اور سچی

تصویر کا لائے ہے۔ اور دوسرا وہ طبقہ جو اپنے # رکے کھو کھلے پن کو ہمہ وقت نئے ماڈل کی گاڑیوں سے سجانے کی کوشش کرنے ہے۔

منظروں کا یہ # ازاپنے سیاق و سماق سے الگ کر کے پڑھا جائے تو یقیناً یہ افسانے کی کسی بی کلا جان # روایہ کا کھلا آ # ہے۔ یہاں

کہیں کہیں غلام عباس کے افسانے کی بُرگشت سنائی دیتی ہے۔ خارجی، داخلی اور تہذیب R۔ کی حامل یہ منظر کشی صرف اور صرف قاسمی صاف #

کے قلم کا جوہر خاص ہے۔ ان کے اسلوب کا یہ رہے۔ اسے ای۔ مخصوص افسانوی فضا کے بہت قریب \$ کر دیتا ہے۔ کیونکہ افسانہ مختص واقعات کی

بُرگشت کا # مٹھیں بلکہ اس بُرگشت میں افسانوی فضا کا رہے۔ سونے پر سہاگے کا کام کرنے ہے۔ بھی افسانے کی خاص خوبی ہے۔ ممتاز شیرین افسانے

کی اس مخصوص اسلوبیاتی فضا کا یہ مختلف اور منفرد # رز میں کچھ اس طرح سے بیان کرتی ہیں۔

اے۔ تنہانے کے لئے جس سے پہلی مٹی کی ضرورت ہے۔ اسے خام مواد بھجھ لجیے، پھر اس میں رنگ۔

جائے، یہ اسلوب ہے (79)

اس حوالے سے قائم صاف کے یہاں بن وہ بیان کی رنگارنگی اور اس رنگارنگی کو تخلی مثبتہ ۵۰% ویات، منظرکشی اور دلب لوازمات بیان سے آراستہ کرنے کا جو نظری عمل ہے۔ وہی ایسے رہے۔ ہیں۔ جو مواد پچھیلائے جانے کے بعد ان کی اسلوبیاتی شان لہاڑا ہیں۔ ان کے اسلوب میں لفظ اور محاورہ کا استعمال کمال پر ہوا ہے۔ محاورہ وقت کے نئے اور ہر لمحہ پر لئے حالات و واقعات سے گلیاں از خود وابستہ ہو جائیں ہے۔ محاوراتی سطح کی اس تہذیب داری کے عمل میں معنوی \$ دوچند ہو جاتی ہے۔ اور اس کا ای۔ سرا۔ بی۔ ادبی پیرایہ بیان کے پس منظر ۷۰% جائے ہے۔

میرے دوسرے نے ای۔ مریل دنبے پر پاتھر کھا اور مالک سے پوچھا۔ کہ تجھ کا ذنب ہے یہ سے مار مار کر

دنبہ پایا ہے۔ (80)

اسی طرح مختلف بنوں کے الفاظ کی معنوی \$ ان کی ڈین اور تعلیقی صلاح A کے ہاتھوں قاری کے لئے بن کا \* زاد ب اور اسلوب میں بہت کی ای۔ نئی ۵ پیدا کرتی ہے۔ مختلف بنوں کے ان موجود شدہ الفاظ کی یہ معنوی \$ قاری کے مطالعہ کے لئے بکل ای۔ \* تجربہ ہے۔ جس سے از خود مصنف کی ذہنا \$ کی داد دینا پڑتی ہے۔

"Worry) کا مطلب پر یہاں ہے۔ ہمارے ہاں جن کپڑوں کو دری کہا جائے ہے۔ وہ بھی پر یہاں کے

زمرے میں آتے ہیں (81)"

یہ دو بنوں کے ہم تلقظہ الفاظ کی دریافت کا ایسا عمل ہے۔ جس کے معنی و مفہوم کو بھی مصنف نے ای۔ ہی طرح کی معنوی \$ کا پس منظر فراہم کیا ہے۔ جو یقیناً اس کی ذہنا \$ کا اچھا پن ہے اور کہیں ای۔ مختلف از کے عالمی پرائے میں وہ سماج کے ای۔ مخصوص طبقے کی حاصلی زار کچھ اس طرح رقم کرتے ہیں۔

وصیت \* میں لکھتے ہیں:

میرے بچپن کا دوسرے بھولا ڈنگر آرٹیشن بنوں پبار ہوا۔ لہاڑے کہا۔ کہ اسے ڈنگر ہسپتال جائے۔ لہاڑے نے حیران ہو کر پوچھا۔ ڈنگر ہسپتال کیوں؟ وہاں تو جانوروں کا علاج ہوتا ہے۔ بولا لہاڑا میں کہاں کا لکان ہوں۔ صبح اٹھتا ہوں۔ گھوڑے کی طرح ہوتے ہوں۔ سارا دن گدھ کی طرح کام کرے ہوں۔ شام کو گھر جاؤ ہوں۔ تو میرے ساتھ کہتے جیسی ہوتی ہے۔ رات کو بھیس میچھے جھوٹ کیاں دے کے سلا دیتی ہے۔ میں کہاں کا لکان ہوں۔ تم مجھے ڈنگر ہسپتال لے جاؤ (82)

یہ راض معاشرے کا صرف ای۔ فرد نہیں۔ بلکہ ای۔ فرد کا غم و غصہ تمام سوسائٹی کے اجتماعی غم و غصہ کا اظہار کر رہا ہے۔ وہ معاشرہ جہاں لکان اور جیوان کے طرز نہ گی میں تفریق نہیں کی جاسکتی۔ جہاں اس کے لئے دی لکانی حقوق کا خیال رکھنا تو دور کی بُت اسے قدم

قدم پر ہی مولیشیوں اور ڈگنوں کی طرح ہانکا جا سکتا ہے۔ ایسا فرد موسائی بکلہ<sup>#</sup> مزہاد موسائی سے ہنپی طور پر مکمل دلچسپی ہے۔ یہاں فردا کا ہی نہیں، بلکہ موسائی کا زوال بھی اپنے عروج پر ہے۔

یہاں اخلاقی اور روحانی زوال کے<sup>\*</sup> (معاشرے کی بے حسی عروج پر آتی ہے۔ اسی کے<sup>\*</sup> (فرد اپنی ذات میں بے یقین اور تہاڑا ہے۔ اور اسی کے ببا اجتماعی شنا<sup>#</sup> منتشر اور چھرے بے : ہو چکے ہیں۔ ان خود کو ان سمجھنے سے قاصر ہے۔ یہاں معاشرے کی بے اعتدالی اور بے حسی کا شکوہ بھی بے سود ہو چکا ہے۔ بلکہ نو<sup>\$</sup> اس سے کم مقام آگے بڑھی ہے اور فرد خود اس بے یقینی کی زد میں یقین پیدا کرنے کی کوشش میں ہے۔ کہ شاید وہ ان ہی نہیں۔ اسی لئے اس کے ساتھ ان<sup>A</sup> سوز سلوک کیا جا رہا ہے۔ یہاں اخلاقی اور سماجی زوال ۵۰% کی حدود کو چھوڑ رہا ہے۔ لہذا مزاح لگا رائیے میں اگر مزاحیہ صورت حال سے اس کیفیت کو قلم بند کر<sup>\*</sup> بھی چاہیے تو مزاح کے اس راستے میں موجود فرد کے دکھ اور اس کے<sup>#</sup> رٹوٹ پھوٹ پر<sup>F</sup> کیفیت عروج پر آتی ہے۔ یہ موسائی کو دیکھنے والی آپ کا<sup>#</sup> راستہ اور کالم نگار کے<sup>#</sup> رکے محض مسات کا فطری بہاؤ۔ محمد اریس لکھتے ہیں۔

Qasmi is a spontaneous man ... Qasmi columns are like Qasmi himself. ribald, stunning , jocular, electric ludicrous, semi earnest. He is one of the few who always have columns comming to them. (83)

«اخت قاسی کے<sup>#</sup> رقاری کو ہر لمحہ ای شد<sup>\*</sup> تجھیقی بہاؤ کا احساس رہتا ہے۔ ان کا مزاح نہ تو کسی مخصوص ماحول اور ہنگامی نویعت کا حامل ہے۔ اور نہ کسی عارضی کیفیت کا مرہون منت بلکہ یہ نہ<sup>#</sup> گی کے طن سے پھوٹتا ہے۔ نہ<sup>#</sup> گی کتنی لامحدود، لتنی<sup>\*</sup> قبل تنسیز اور اس کے راستے<sup>#</sup> کتنے<sup>#</sup> بھی اور آفاتی ہوتے ہیں۔ اس مثلا<sup>A</sup> اور طاقت کو وہی سمجھ سکتا ہے۔ جس کی فکر<sup>#</sup> نہ<sup>#</sup> گی کے بے کنار وجود سے پھٹا ہو۔ قاسی صاحب<sup>#</sup> کا فکر و فن اس زمرے میں آتی ہے۔ اسی لئے ان کا قاری نہ<sup>#</sup> گی کے ہر طبقے، ہر سوچ اور ہر مکتبہ فکرے متعلق ہے اور ہے گا۔ کہیت کھلیان ہو<sup>\*</sup> میشنی نہ<sup>#</sup> گی کا صدر دروازہ، مو تم ۵۰% ان ہڈی کمپت گل<sup>#</sup> یس ہڈی آس، راستے<sup>B</sup> ہڈی پیپر<sup>D</sup> ہڈی<sup>E</sup> یپا۔ ان کا فن محیط بکر اس کی ما<sup>#</sup> نہ<sup>#</sup> گی اور اس کے روپوں ۷۰% ارہے گا۔

قاسی صاحب<sup>#</sup> کے اکثر جملے ای۔ تقابی پس منظر کے حامل ہوئے ہیں۔ یہ مقابل ثابت اور منفی روپوں کا، ماضی اور حال کا، ملکی اور غیر ملکی کا غرض آج اور کل<sup>#</sup> کا احاطہ کر<sup>\*</sup> ہے۔ ایسے فقرے بھی ہمگیر<sup>\$</sup> کے حامل ہوتے ہیں قاری کی ذہنا<sup>\$</sup> کو یہاں بے پناہ تحری۔ ملتی ہے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ مصنف کی مطالعاتی وسعت اور عمیق مشاہدے کا احساس تحرک ہو جاتا ہے۔

قاسی صاحب<sup>#</sup> کے مزاح کے مختلف گوں کا اگر احاطہ کیا جائے تو اس کی مختلف کلیگریں کا خاکہ از خود لا<sup>#</sup> لگتا ہے۔  
۱۔ ای۔ وہ جس میں بے پناہ بے سانگی<sup>#</sup> ہے۔ یہاں ابتداء مکراہست سے ہوتی ہے۔ جو رفتہ رفتہ قاری کو حل کرہنے پر آمادہ کرتی ہے۔  
۲۔ دوسرا راستہ۔ وہ ہے۔ جیسے کوئی ہجوم میں چلتے چلتے رک جائے۔ کوئی ایسی تصویر اس کے پیش<sup>A</sup> ہو۔ جو<sup>A</sup> پلٹ حاصل<sup>H</sup> میں دکھائی

- وے۔ اس وقت لائن اس کیفیت پہلے تحریر ہو۔ پھر اس کی بکنائی پر خود بخود اس کی نئی چھوٹ جائے۔
- ۳۔ یہاں مزاح کا ای رہا ہے۔ جس کا ای سر ادھ کی کیفیت سے ۱۰۰% اہوا ہے۔ یہ وہ کیفیت ہے کہ # لائن انہائی اخلاص سے کرونوں کی بے اعتدالیاں دور کر دے چاہیے۔ اور نہ کہ اس کی صورت میں وہ بے بُکی اور لاچاری کی حالت میں ہنسنا شروع کر دے۔
- ۴۔ آپ کے یہاں مزاح کا ای رہا۔ آفاقی نوعیت کا ہے۔ اس سے مستقبل کا قاری بھی اسی طرح محظوظ ہو گا۔ جیسے دور حاضر کا قاری لطف اٹھا دے ہے۔
- ۵۔ مزاح کی ای صورت یہاں ہنگامی سطح سے ابھرتی ہے۔ اس طرح کے مزاح کے ساتھ # [نوعیت کی مخصوص صورت حال وابستہ ہوتی ہے۔ یہ روزمرہ کے حالات و واقعات اور اس کے روپ میں متعلق مصنف کے گھرے مطالعہ اور عین غور فکر پر ہے۔
- ۶۔ مصنف کی مزاح ٹگاری کا ای رہا۔ ایسا ہے۔ جو دلگی اور بُکی تہذیبوں کے تصادم اور مقابل سے جنم ڈیکھتا ہے۔ یہاں مصنف کی رواد مفر کے مشاہدات و تجربہ # سلاسل آتے ہیں۔
- ۷۔ آپ کے یہاں الفاظ کے ذریعے مزاح ٹگاری کے عمل میں لفظی طاقت اور اس کے # موجود تمام امکانات کو، تنے کا شعور # ہے۔ مزاح ٹگاری کا یہ طریقہ اس جو دل طبع کا حامل ہے۔ جو لفظ کے # رکی تمام، اُن جی کو نجٹنے کا شرعاً # ہو۔ قاسی صا # کے یہاں موضوعات اور عنوانات میں رنگارنگی کا پہلو موجود ہے۔ پوں لگاتا ہے۔ کہ قاسی صا # نے مزاح، ظرافت، قہقہ، زی # تمسم، طنز، طنز طنز اور خالص مزاح کے تمام پہلوؤں کا # یوں کی طرح اپنے قلم کی کھو # سے # حلیا ہے۔ موضوعات ہوں # مختلف تصانیف کے # موال کا حوالہ۔ مزاجیدہ۔ فور اسے لگتا ہے ۵۰% مضمون ظریفی، خند مکرر، شرگوشیاں، تجاہل کالمانہ، تمام اس زمرے میں آتے ہیں۔
- آپ کے یہاں فکر # کا ای جہاں # ہے۔ جس میں روز، وزاضافہ # جا # ہے۔ کہ آرہی ہے۔ دماد صدائے گن نیکوں۔ یہاں فکر کی تہہ داریں اور معنی کی حشر ساماں # میں ذہن اور قلم کا ای سفر ہے۔ جو ماضی سے حال، حال سے مستقبل۔ مکان سے لامکاں۔ حیات سے کائنات۔ رواں دواں ہے۔ لفظ ہر زاویے سے استعمال ہوا ہے۔ بلکہ میں صحیح ہوں۔ کہ لفظ جتنا قاسی صا # کے ہاتھوں پڑے ہیں۔ اس کی مثال مانا مشکل ہے۔ اس لئے کہ کچھ اور چاہیے ذہنیت میرے بیان کے لئے

## حوالہ جات

(1) «اُحق قاسی، ہنسنے ہنسانے والے از ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، لاہور، 2011، ص، 265،

266

(2) «اُحق قاسی، پیش لفظ، بلبلی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، 2011، ص، 07،

(3) «اُحق قاسی، پیش لفظ، ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 246،

(4) «اُحق قاسی، ڈاکٹر اللہ کامر حرم ازو صیت» میں، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 221،

(5) «اُحق قاسی، جارج بُش ازو صیت» میں، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 191،

Wiki Pedia, The Free Encyclopedia (6)

(7) «اُحق قاسی، جارج بُش ازو صیت» میں، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 190،

(8) «اُحق قاسی، اسلام کی تخلیص از بلبلی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 85،

(9) «اُحق قاسی، طوطے ای طوطے از» یعنی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 567،

(10) «اُحق قاسی، جارج بُش، ازو صیت» میں، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 190\*205،

(11) اینا

(12) «اُحق قاسی، عیادت کرڈ» | ہے از » یعنی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 470،

(13) «اُحق قاسی، بیمارجنت از» یعنی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 467،

(14) «اُحق قاسی، نقیر کتنی ہوتے ہیں، از ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 338،

(15) «اُحق قاسی، پیش لفظ، ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 245،

(16) «اُحق قاسی، ضرورت رشتہ از ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 263،

(17) «اُحق قاسی، بیگم وجتاب اے ڈی کو، از ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 332،

(18) «اُحق قاسی، پیش لفظ بلبلی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 22،

(19) «اُحق قاسی، آسان نہ جب از بلبلی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 78،

(20) «اُحق قاسی، رحم دل لوگ از ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 344،

(21) «اُحق قاسی، پچھلا دروازہ از بلبلی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 47،

(22) «اُحق قاسی، ابخارل از ہنسنارڈ» | ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 394،

(23) «اُحق قاسی، خوف از» یعنی، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بُ زار لا ہور، ص، 471،

- (24) «الحق قاسی، شریعتی دو شیزادا از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 30
- (25) اپنا
- (26) «الحق قاسی، بکل کی آمدروفت از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 44
- (27) «الحق قاسی، الحمد للہ انہ سارے اے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 365
- (28) «الحق قاسی، الادین کے جن کا زوال از یے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 481
- (29) «الحق قاسی، اب اور بڑا از یے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 484
- (30) «الحق قاسی، ای صنعت کارکا گھراز یے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 601
- (31) «الحق قاسی، کاف عاشق از یے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 478
- (32) «الحق قاسی، آئی لو یوسید ضمیر جعفری انہ سارے اے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 361
- (33) «الحق قاسی، ضمیر کی تلاش از یے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 639
- (34) «الحق قاسی، کتے ازو حیثت می، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 171
- (35) «الحق قاسی، آ، اور انکل از نہ سارے اے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 353
- (36) «الحق قاسی، سا کوڈے شاہ کا تھوڑا از نہ سارے اے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 335
- (37) «الحق قاسی، آئی لو یوسید ضمیر جعفری انہ سارے اے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 359
- (38) «الحق قاسی، آگنا از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 79
- (39) «الحق قاسی، جو قہر اپنے کی رسم از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 35
- (40) «الحق قاسی، مردوں کو فرائی کرے از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 39
- (41) «الحق قاسی، اللہ لوک از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 73
- (42) «الحق قاسی، بکمال از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 73
- Wikipedia, The Free Encyclopedia (43)
- (44) «الحق قاسی، محبت کرنے والی قوم از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 74
- (45) «الحق قاسی، پسندیدہ سبزی از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 75
- (46) «الحق قاسی، سیپھلا، سا از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 77
- (47) «الحق قاسی، روئی کی ای لذت، قدم از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 87
- (48) «الحق قاسی، لوٹے از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 89

- (49) «الحق قاسی، شیر داچہ از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 573
- (50) «الحق قاسی، نیپر کیں غربی \$ غرب سے 5 تیں از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 587
- (51) «الحق قاسی، Long Live King، ازویت میں مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 216
- (52) «الحق قاسی، اے آر چوہدری کی وفات حضرت ولیت، ازویت میں مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص

232

- (53) «الحق قاسی، یہی عید کا دورا 16 از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 77
- (54) «الحق قاسی، ہفتہ صحبت از ہنساروڈ \$ 1 ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 341
- (55) «الحق یہی قاسی، فلپیپ، روزن دیوار، »الحق قاسی، مطبوعات لاہور براول، ص 1978
- (56) سلیم اختر، ڈاکٹر، تبصرہ، مشمولہ مجموعہ، مستقلین مطبوعات، 3-F، اے ڈن، غزنی سڑی \$، اردو بزار لاہور، اشا (اول، دبیر

22، ص 2010

- (57) «الحق قاسی، زہرا ملوی ولد قہر ایلوی از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 366
- (58) انتظار حسین، فلپیپ، روزن دیوار سے، «الحق قاسی، مطبوعات لاہور براول 1978
- (59) «الحق قاسی، ای - دوسرا کے دشنا از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 339
- (60) «الحق قاسی، بچپن سے ای - 5 قات، از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 568
- (61) «الحق قاسی، سیئر گدھے از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 289
- (62) «الحق قاسی، خوش بش عیش پوری کاظماز» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 607
- (63) «الحق قاسی، صبح کر شام کا از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 406
- (64) «الحق قاسی، دردھ افطار از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 348
- (65) «الحق قاسی ہر دشہ اور عوام از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 350
- (66) «الحق قاسی، مقرر حضرات از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 352
- (67) «الحق قاسی، خواجه بے وفالہوری از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 368
- (68) «الحق قاسی، ان کا راستہ نہ روکیں از ہنسارڈ ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 373
- (69) «الحق قاسی، انکل جیری از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 563
- (70) «الحق قاسی، خوف از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 470
- (71) «الحق قاسی، مقبول، تین آله مویقی از بلبلے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 47

- (72) «اُخت قاسی، ای - ٹھاپ دشاہ از بُشدار» ۱ ہے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 369
- (73) «اُخت قاسی، بیٹھ و پچار» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 627
- (74) وقار عظیم، سید، موضوع کی تلاش اور مواردی فراہمی، مشمولہ فن افسانہ نگاری، (تمیم واضافہ شدہ ۴۷، دوم) اردو مرزا، گنیت روڈ، لاہور، ص ۷۱
- (75) «اُخت قاسی، بچپن سے ای - ۵ قاتاں از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 569
- (76) ایضاً
- (77) «اُخت قاسی، انکل جیری از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 566
- (78) «اُخت قاسی، آر کے نیچے از» یئے، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 559
- (79) ممتاز شیریں، ٹینکنیک کام موضوع ہے ول اور افسانہ میں، معیار، \* ادارہ سویا آرٹ، لاہور، ص 16
- (80) «اُخت قاسی، اصلی و ب۔ از بلبل، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 69
- (81) «اُخت قاسی، شادی کی رسوم از بلبل، مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 29
- (82) «اُخت قاسی، Long Live the King، ازویست \* نے مشمولہ مجموعہ، & مطبوعات، اردو بزار، لاہور، ص 215
- (83) محمد اولیس، فلیپ، "روزن دیوار سے" از «اُخت قاسی، مطبوعات، لاہور، راول 1978